



VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - VII. évfolyam, 11. szám, 2002. június 7.

A tartalomból

Elveszett nemzedék

.....1994-ben voltam polgármester, egy évig összesen. Előzőm még nem tisztázott okok miatt lemondott, két hónapig interregnum volt az önkormányzatban. Hetvenöt évesen kerültem ebbe a tisztségbe, nem nagyon vágytam oda, de a többségi és a kisebbségi frakció is fölkért, hogy vállaljam el a megbízatást. És én igent mondtam, a ciklus végéig, decemberig." Interjú dr. Vígh Bélával.

(2. oldal)

Régiekre emlékezve

„Sok szó esik, sok irodalom foglalkozik Buda 1686-os visszafoglalásával. Lényegesen kevesebb mű foglalkozik az 1541-es elvesztésével. Ekkor nem volt világraszóló csata, várostrom, csellem és felfüggetléssel foglalta el a török a Várat. Két ember neve fonódik össze szorosan a gyászos eseménnyel: Fráter György és Török Bálinté.”

(7. oldal)

Új név a vándorkupán

„Immár kilencedik alkalommal rendezték meg az I. Kerületi Egyházak Labdarúgó Bajnokságát a Czákó utcai Sportközpontban. Az eseményt - legalábbis egyházi labdarúgó körökben - nagy várakozás előzte meg, hiszen a vándorkupát három tornagyőzelem esetén lehet végleg megszerezni, s három csapat - a Budavári Mátyás templom I. csapata, a Szent Anna Plébánia I. csapata és a Szent Konstantin Görögkeleti Egyház csapata - már kétszer volt torna-győztes. A versenyt a Bécsi Kapu téri Evangélikus Templom csapata nyerte, így új név került a vándorkupára.”

(8. oldal)

Budavár díszpolgára dr. Vígh Béla

Ünnepség Budavár visszafoglalásának 153. évfordulóján

Ünnepélyes díszpolgárávatásra került sor május 21-én, Budavár visszafoglalásának 153. évfordulóján a Városháza aulájában. A kitüntetett, dr. Vígh Béla, az MDF alapító tagja, aki közéleti munkássága és 1993-94 közötti polgármesteri tevékenysége megbecsüléseként részesült a magas elismerésben.



Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester, köszönti a kerület új díszpolgárát dr. Vígh Bélát

A Kodály Zoltán kórusiskola növendékeiből alakított leánykórus és kamarazenekar előadása után dr. Nagy Gábor Tamás polgármester köszöntötte a vendégeket. Mint mondta: nagy ünnepre jöttünk itt össze, arra a napra emlékezünk, amikor Görgey honvédei visszafoglalták Buda várát.

Indokolt tehát, hogy ez a nap arany betűkkel szerepeljen Buda történetében, emlékezve azokra, akik életüket adták a hazáért. Kerületünk polgármestere rövid történelmi visszaemlékezést így foly-

tatta: a Városháza aulájában minden nap megcsodálhatjuk Vágó Pál, Budavár bevételének 1849. május 21-én című képét; azt a képet melyen Görgey vezetésével a honvédek és a huszárok visszafoglalják a

várat a Habsburg megszállóktól. Ezzel a diadallal állították helyre az ország szuverenitását, egyben visszaadták a szabadságot, ami 1848-49 lételeme volt.

(Folytatás a 3. oldalon)

A gyermekek ünnepe

Május utolsó vasárnapján több helyen is tartottak gyermeknap rendezvényeket kerületünkben. Mosoly napok címmel a Magyar Kultúra Alapítvány szervezett kulturális programokat, együttműködve a Budavári Önkormányzattal. A Tabánban is változatos szórakozási lehetőségek között válogathattak a gyerekek.

Miénk a Vár - ezzel a mottóval a Kapisztrán téren szórakoztatta több órás színes program a kicsiket és szüleiket. Az esemény mellett, hogy élvezetes műsorral próbált egy kis kikapcsolódást nyújtani a családoknak, egyúttal fel kívánta hívni a figyelmet a gyermekvállalás és a harmonikus családi élet fontosságára - ezzel összhangban pedig a Baba Barát Szülészeti Alapítvány munkájának támogatására.

Délelőtt a Szent György lovagrend harci játék bemutatóját, majd a Madách Színház „Ludas Matyi” gyermekelőadását és a Kolompos Együttes műsorát nézhették végig a téren összegyűlték. A délutáni műsorok előtt a rendezvény védnökei pár szóval köszöntötték a közönséget. Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester, aki az esemény házigazdájaként és védnökeként egyaránt szerepet vállalt, kiemelte: ez az immár hagyományos gyereknap rendezvény jó alkalom arra, hogy a szülők és a gyerekek együtt örülhessenek egymásnak. A gyerekek azonban nem csak gyereknapkor kell, hogy főszereplői legyenek életünknek. Fokozott felelőssége van minden szülőnek abban, hogy gyermekük mennyi szeretetet, hitet, reményt kap - hiszen nem szabad elfelejtenünk, hogy gyermekeink révén születik újjá az élet.

(Folytatás a 5. oldalon)

Koszorúk a hősöknek

Budavár hőseire emlékeztek a magyar honvédelem napja alkalmából a Honvédelmi Minisztérium s a Magyar Honvédség vezetői a Budai Vár több helyszínén és a Fiumei úti temetőben.

Május 21-én elsőként a Dísz téri Honvéd hősi emlékműnél, majd Görgey Artúr honvéd tábornok lovas szobránál helyeztek el katonai tiszteletadás mellett koszorúkat a résztvevők. Arra emlékeztek, hogy 1849. május 21-én a hadvezér által vezetett katonák egyike, Püspöki Grácian kítűzte a vár fokára a magyar nemzeti lobogót.

Az egybegyűltek megemlékeztek azokról a honvédekről, akik hősiességgel harcoltak Budavár 153 évvel ezelőtti visszavételéért, s fejet hajtottak a 86 évvel ezelőtt meghalt Görgey tábornok emléke előtt.

Görgeyt a világosi fegyverletétel után csaknem egy évszázadig a haza árulójának bélyegezték, már csak azért is, mert sok társával ellentétben kegyelmet kapott. Katonai sikereit az utókor ma már méltán elismeri.

A Hadtörténelmi Múzeum és Intézet épülete előtt ünnepélyesen felvonták a nemzeti lobogót.

A Fiumei úti temetőben megkoszorúzták Görgey Artúr sírját is.

Programok

Évadzáró koncert

A Budavári Zeneiskola Anima kórusa évadzáró koncertet és összejövetelt rendez énekes és hangszeres szólisták közreműködésével 2002. június 7-én, pénteken este 7 órakor a Zeneiskola Központjának kertjében (I. ker. Dezső u. 8. Naphegy), melyre mindenkit szeretettel várnak.

Orgonahangverseny

Június 23-án, vasárnap 3/4 11 órakor orgonahangverseny lesz a Tabáni templomban (1013 Budapest, Attila út 11.) Műsoron: Bach, Dumbaridisz, Franck, Liszt művek. Közreműködik: Aszódi Mária énekművész. Orgonál: Dumbaridisz Imre. A belépés díjtalan.

Elveszett nemzedék

Beszélgetés dr. Vigh Bélával, az I. kerület új díszpolgárával

Az ajtó előtt indázó virágok, kalitkában röppenő pinytyek és papagájok. Bent két viháncoló és kedves kutya telepedik mellém. A házigazda is leül; sokat fáj a lába, nehéz már a hosszú mozgás. Az orosz fogóság megviselte. „A háború, az ötvenes évek sok életet derékba tört” - mondja szomorúan.

Azután megfedekezünk a régi időkről, a jelenről, az utóbbi évtizedekről beszélgetünk. A friss kitüntetésről.

- Neves elődeim vannak a díszpolgárságban - emlékezik az ünnepségre - Puskás Öcsi, Egerszegi Krisztina, Fischer Árpád, a Püski házaspár, Zórád Ernő, a jeles grafikus... Én 1994-ben voltam polgármester, egy évig összesen. Elődöm még nem tisztázott okok miatt lemondott, két hónapig interregnum volt az önkormányzatban. Hetvenöt évesen kerültem ebbe a tisztségbe, nem nagyon vágytam oda, de a többségi és a kisebbségi-frakció is fölkért, hogy vállaljam el a megbízatást. És én igent mondtam, a ciklus végéig, decemberig.

- Kicsit bonyolultnak tűnik az akkori helyzet.

- Bonyolult volt, mert két hónap alatt az önkormányzat munkája meglehetősen szétzilálódott. A három vezető ember lemondott, mindent újra kellett kezdenem, és nem is volt a képviselő testületben szilárd többségem. A Magyar Demokrata Fórum, amelynek frakcióvezetője voltam, kettészakadt, egyik rész a volt polgármesterrel tartott. Minden határozathoz külön kellett megszerveznem a többséget, sokszor úgy, hogy az egyetlen szocialista képviselőnek a szavazatán múlt igazam elfogadása.

- Sikerült megerősíteni a polgármesteri hivatalt?

- A hivatali munka megszervezése sok gondot okozott. Szerencsére egy jó jegyzőt kaptam, egy hölgyet, aki kedves szigorával rendet tartott. Persze már akkor is voltak éles viták, én igyekeztem mindig konszenzust teremteni, ez hol sikerült, hol nem. Sok ellenzője volt 94-ben, hogy a Városházának a mai épületét, ami egykor állami nyomdaként működött, az önkormányzat megvásárolja. Ez komoly kiadás volt, milliárdhoz közeli, s akik nem értettek velem egyet, azok túlzottan tartották a vételárat és a kiadást se támogatták... Most, a kitüntetéskor, talán ezt is méltányolta a jelenlegi testület, átalakítás

után a mai Városháza Budapest egyik legszebb épülete!

- A gyönyörű épületen kívül, mire emlékezik még szívesen?

- A testvérvárosi kapcsolatokra. Marosvásárhelyhez és a francia Carouge-hoz szoros szálak fűzték a testületet. A francia kisvárosban



„Mindig igyekeztem konszenzust teremteni”

együtt voltunk kint egy kora őszi hétvégén, hintóban ültem az ottani polgármesterrel, s jobbra-balra integettem az embereknek. Annyi év után még ma is kapok egy-egy üdvözlőlapot, és aminek a legjobban örülök, a Rákóczi Gimnázium francia szakos diákjai tíz napig kint lehetnek tanulmányúton...

- Említette, későn vállalta a vezetői állást... Pergessük vissza az időt: mit csinált előtte, honnan érkezett?

- Jogi egyetemet végeztem. Az a megtiszteltetés ért, hogy gyémánt diplomás vagyok... Ezen a pályán nem működhettem, mert nem volt hozzá megfelelő káderlapom. Egy külkereskedelmi vállalatnál dolgoztam üzletkötőként; 1956-ban választottak a forradalmi bizottságba, s annak ellenére, hogy harcokban nem vettem részt, jutalmul azt kaptam, hogy visszaminősítettek és ve-

ző állásba nem kerülhettem. Sikerült átmennem az akkori Kereskedelmi Kamarához, ahol nagyon jó közszellemet találtam, és onnan mentem azután 62 évesen nyugdíjba. Sokáig nem mehettem külföldre, 1963-ban az ENSZ amnesztia enyhített ezen és én is rendszeresen utazhattam üzleti ügyekben... Tíz évre rá az a szerencsétlenség ért, hogy két fiam külföldre disszidált a feleségem halála után. Egyik Kanadában, a másik Amerikában él, természetesen többször voltak itthon és én is jártam náluk.

- Hogyan került a politika „közepébe”?

- Egy trolibusz hibája miatt 1988-ban combnyaktörést szenvedtem. Mikor már kijárhattam az utcára, barátaim elvittek a Magyar Demokrata Fórumba, amelynek azóta is tagja vagyok. Ez volt az egyetlen kerület 90-ben, ahol MDF-es polgármestert választottak: Ligeti Imrét. A frakció vezetője lettem, s innen kerültem a polgármesteri székbe. Örülök a mostani jó szereplésnek. Mindig is igyekeztem egy olyan politikai stílust felvenni, amelyik nem ellenséges, minden jót akaró emberhez eltalál... Amikor megköszöntem a díszpolgári kintüntetést, azt is elmondtam, hogy az állampárti régi rendszer egyik fő bűnének tartom, hogy a 30-as évek végén és a 40-es évek elején fel-növő nemzedéket a kommunista párt az ellenségének tekintette. Megtizedelte ezt a generációt már a háború is,

később nagyon sokat közülük hamis vádak alapján perbe fogtak, kitelepítettek, emigrációba kényszerítettek. Azt szoktam mondani, elveszett nemzedék a mienk! Erről kevés szó esik, hogy 50 év történelméből kimaradtunk.

- Mi lesz ezzel a kis országgal? Hogyan látja a jövőjét?

- Azt hiszem, ebből a fiatal nemzedékből, amelyik már 1990-től nevelkedett föl, ki fog fejlődni egy alkalmas vezető réteg. Ebben reménykedem. A dolgok logikája is ezt diktálja, hogy az ifjak jönnek majd, tele erővel és tehetséggel. Nemcsak műveltségben és szaktudásban lesznek képzetek, de erkölcsileg is magasabb színvonalon fognak állni. Az új nemzedék színrelépése 5-10 éven belül elkövetkezik, s az igazi országépítés és jövőformálás is! A megújulás és az értelmes élet!

Fenyvesi Félix Lajos

Budavár díszpolgára dr. Víg B. Béla

(Folytatás az 1. oldalról)

Ettől kezdve még jobban megerősödött az az egység, ami a szabadságharcot jellemezte.

Buda visszavétele volt a dicsőséges tavaszi hadjárat egyik legnagyobb győzelme. 153 évvel ezelőtt Buda és vele az egész ország ünneplhetett a nagy győzelem után, és erre emlékezünk ma. Nekünk budai polgároknak ugyanakkor ez a nap helyi ünnep is, szűkebb pátriánk fontos ünnepe - hangsúlyozta a polgármester. Ezért tartjuk e napon a díszpolgárválasztást, azoknak a számunkra kedves helyieknek a kitüntetését, akik sokat tettek a közösségért, munkájukkal öregbítették kerületünk hírnevét.

Dr. Nagy Gábor Tamás viszsze tekintését egy, az ütközet előtti díszvacsorán elhangzottakkal fejezte be. Ezen a vacsorán jelen volt a két barát, Jókai Mór és Petőfi Sándor is, ahol Jókai pohárköszöntőjében a következőket mondta: „Emelem poharam azokért, akik életüket fogják áldozni a haza szabadságáért.” Hallva e szavakat Petőfi így válaszolt: „Köszönöm Móric, hogy rám is emeltél egy poharat.”

A polgármester beszédét követően a jelenlévők Helyey László színművész előadásában Petőfi, „Ki gondolná, Ki mondaná?” című versét, egy korabeli jelentést, Hirdetményt Buda bevételéről címmel, valamint Petőfi e napon írt visszaemlékezését hallgathatták meg. Az ünnepi műsor három kórusművel folytatódott, majd dr. Nagy Gábor Tamás ismertette annak az oklevélnek a szövegét, mely a képviselő-testület döntését tartalmazta. E szerint dr. Víg Béla jogász, korábbi polgármestert a kerület díszpolgárává avatja, aki ezzel egy időben jogosult a budavári címerrel díszített aranygyűrű és a díszpolgári cím viselésére.

Dr. Víg Béla jelentősen hozzájárult a kerület nemzetközi elismertségéhez, munkájával hírnevet és megbecsülést szerzett a közösségnek.

A kitüntetett mindenek előtt köszönetet mondott az elismerésért, majd arról a három gondolatsorról szólt, ami az eseményre való készülés alatt fogalmazódott meg benne. Az első az a kötődés, ami 1947 óta, ideköltözésétől ezer szállal a kerülethez láncolja. Mint elmondta 34 évig a várlejtő nyugati, azóta, immár 21 éve a keleti oldalán lakik, a

szeme előtt épült újjá ez a lerombolt kerület. Ide jártak iskolába a gyerekei, de ismeri a kerület összes lépcsőjét, melyeket több ezerszer megmászott már és sok emlék köti a helyi templomokhoz is.

A második gondolatsor, amit egyúttal a legfontosabbnak tart, a köszönet kinyilvánítása. Dr. Víg Béla külön köszönetet mondott a polgármester meleg szavaiért, a régi és a jelenlegi képviselő-testület támogatásáért és a díszpolgári cí-



Az MDF helyi szervezete nevében dr. Vaskor László elnök méltatta a kitüntetett érdemeit



Víg Kristóf zeneszerző a Nemzetihűség dicsérete című szerzeményét adta elő kitüntetett édesapja tiszteletére

mért. Meghatottan szólt családjáról, különösen feleségéről, aki mindvégig támasza volt. Rövid polgármestersége legnagyobb eredmények azt tartja, hogy sikerült megszerezniük Budapest legszebb Városházának, az első kerületinek otthont adó épületet. Beszédének végén arról a generációról szólt, amelynek ő is tagja. Ez az a nemzedék, ami a 30-as években megkezdte az új polgári lét kialakítását, de a háború és az azt követő kommunis-

ta éra megakadályozta a folyamat végigvitelét.

Dr. Víg Béla hite szerint, a most elnyert díszpolgári címe elégtétel ennek a nemzedéknek, akik közül

nepség résztvevői. Ezt követően Vecsey András, a tabáni körzet képviselője - aki már 1990-94 között is képviselő volt - gratulált Budavár új díszpolgárának. Visszaem-



Helyey László színművész idézte fel Buda bevételének eseményeit. Háttérben a Kodály Kórusiskola növendékei

oly kevesen érthették meg a rendszerváltást.

Dr. Vaskor László alpolgármester az MDF kerületi elnökeként köszöntötte Budavár új díszpolgárát. Hangsúlyozta, hogy dr. Víg Béla polgármestersége egy politikailag nehéz időszakra esett, de ő huma-

lékezett 1993-ra, mikor az akkori polgármester lemondása után ötször sikertelenül próbáltak új polgármestert választani. Ekkor lépett előtérbe dr. Víg Béla, a MDF akkori vízárosi képviselője, aki a köz érdekében vállalta e munkát. Nem a pozícióért harcolt, hanem a feladat megoldása volt elsődleges célja. Polgármestersége után, kihasználva nyelvtudását, több éven keresztül ápolta a testvérvárosi kapcsolatokat, majd a Népülési Bizottságban humanizmusát kamatoztatta.

Vecsey András külön kiemelte: Víg Béla az első kerületi díszpolgár, aki közéleti munkásságáért érdemelte ki ezt a kitüntetést.

A méltató szavakat követően, az ünnepelt legnagyobb meglepetésére zongorista-zeneszerző fia, Kristóf saját szerzeményét mutatta be, „A nemzetihűség dicsérete” címmel, majd a „Hazatérés” című dalát adta elő Gál Gabriella Anett szoprán énekesnővel közösen.

„A legfőbb erény az emberiség szolgálata, ám az emberiségért ki-ki legtöbbet hazája szolgálataival teheti” - Kölcsény szavait idézve adta át dr. Nagy Gábor Tamás polgármester a Budavár címerével díszített aranygyűrűt, valamint egy rézkarcot és egy albumot dr. Víg Bélának, Budavár új díszpolgárának. A díszes albumot és rézkarcot utólag a kerület minden díszpolgára megkapja.

Az esten jelen lévő Püski Sándornak és Zórád Ernőnek a polgármester az ünnepségen kedves szavak kíséretében át is nyújtotta az ajándékot.

Knapp-Kertész

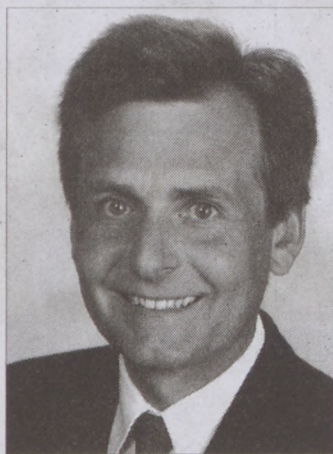
Válaszolnak az önkormányzati képviselők

Alig pár hónap, s ismét az urnák elé járulhatunk. Ősszel a helyhatósági választásokon arról döntünk, kik képviselnek bennünket a helyi önkormányzatokban. A Vármegyed - a választást elősegítendő - immár hagyományosan, összegző-értékelő nyilatkozatot kér a kerület önkormányzati képviselőitől. Idén a következő kérdésekre vártuk a válaszokat: 1. Lassan vége az 1998-2002. közötti önkormányzati választási ciklusnak.

Hogyan értékeli 4 éves képviselői (frakcióvezetői, bizottsági elnöki) munkáját? Mire gondol vissza elégedettséggel, esetleg mit könyvel el kudarcként? 2. Összességében hogyan látja az önkormányzat elmúlt 4 évi tevékenységét? 3. Mit terveznek a jövőben? Indul-e az őszi önkormányzati képviselő választásokon? Véleménye szerint melyek a legfontosabb megoldandó feladatok a kerületben, illetve választókerületében?

Névjegy: Fodor Artur a Magyar Kereszténydemokrata Szövetség képviselője, az egyházi, ifjúsági és sport ügyek tanácsnoka, a Városfejlesztési és Környezetvédelmi valamint a Pénzügyi Bizottság tagja, az Informatikai Munkacsoport vezetője. Mandátumát egyéni képviselőként a 10. számú választókerületben szerezte.

1. Négy év alatt rengeteg tapasztalatot szereztem az önkormányzati munka vonatkozásában, s bár lelkesedésem nem csökkent, jóval reálisabban ítélem meg egy képviselő lehetőségeit az egyes elképzelések sikerre vitelét illetően, mint tettem azt „újoncként”. Eppen ezért számomra egyértelmű, hogy a legkisebb eredményt is csak jó együttműködéssel, az itt élők, a képviselőtársak és a hivatal dolgozóinak segítségével lehet elérni. Köszönet ezért mindenkinek, aki segített az ügyek előrevitelében! A tanácsnoki munkámmal kapcsolatban elsősorban a kerületben működő egyházakkal való jó kapcsolat fenntartása és fejlesztése nyomán elért konkrét eredményeket, többek között az egyházi tulajdoni, visszaigénylési kérdések döntő többségének megnyugtató lezárását és az egyházi iskolák támogatására megkötött közoktatási megállapodásokat tartom eredménynek. A sport területén legfontosabbnak a Czákó utcai Sport és Szabadidőközpont megújulásának és fejlesztésének megindítását illetve a Toldy-tornacsarnok építésének küszöbön álló megkezdését gondolom. Az ifjúsági területen a megvalósultnál többet szerettem volna elérni a helyi közösségek valamint az önkormányzat együttműködésének vonatkozásában, a támogatási-pályázati rendszer kiszélesítésének terén és a fiatal családok helybenmaradásának biztosítása érdekében. Választókerületemben is a lakásproblémák illetve a lakosságot zavaró egyes vendéglátó tevékenységekkel kapcsolatos ügyek rendezése tekintetében maradt még bőven tennivaló. Örülök, hogy a Krisztinavárosban több nagy építkezés befejeződött és számos épület külsőleg is megújult illetve a felújítás folyamatban van.



2. Igen fontosnak gondolom az önkormányzat pénzügyi stabilitásának megteremtését, mely számos nehézség ellenére (kirívó példája a fővárosi forráselosztás abszurd volta) megvalósult. Az új kerületi építési szabályzat, a környezetvédelmi program, az informatikai koncepció - hogy csak néhányat említek - mind a jövő szempontjából fontos irányokat jelölnek ki. De legyünk őszinték: a lakosságot az foglalkoztatja, hogy mindezekből mi érezkelhető. Az itt élők elvárásai folyamatosan javuló munkát igényelnek a gyakorlat és a végrehajtás terén is.

3. Terveim szerint indulok az őszi választásokon. A már fentebb említett feladatokon túl rendkívül fontosnak tartom, hogy kerületünk átvegye a közterület felügyelet működtetését, mely sokat javítana a jelen állapotokon. Az idősök és rászorultak érdekében nagy előrelépés lenne, ha elkészülne a kerület „szociális” térképe. A Krisztinaváros városközponti jellegének jobb érvényesítése és rendezettségének növelése, a Déli pályaudvar körüli területek és a szívmeghajtó (is) közelálló Vérmező - amely jelenleg sajnos a főváros kezelésébe tartozik - megújulása egyaránt foglalkoztat. És a Krisztinaváros története is megérdemelné - a Tabánéhoz hasonlóan - egy gyűjtemény kialakítását, melynek megalapozására vonatkozóan az itt lakók részéről sok biztatást, támogató ígéretet kaptam.

Névjegy: Giessler Éva alpolgármester, a Fidesz-Magyar Polgári párt képviselője. Mandátumát a 8. számú egyéni választókerületben szerezte.



1. Nagy örömmel vágtam neki a munkának négy évvel ezelőtt, bár ez nem volt mindig egyszerű számomra, hiszen abban az évben született meg Gergő fiam. Az első nehezebb időszak után beletanultam a hivatali munkába, és úgy érzem, sok szép sikert könyvelhetünk el, amihez nagyban hozzájárult az én munkám is. A ciklus elején nehéz gazdasági mutatókkal indultunk, és nekem különösen fájdalmas volt a nagyobb fiam korábbi övodáját, illetve a Krisztinavárosi Általános Iskolát megszüntetni. Úgy érzem, sikerült jó kapcsolatot kiépíteni az intézményekkel, ami nagyon megkönnyítette a közös feladatok megoldását. Az eltelt időszak feladatai közül a legbüszkébb a Toldy Ferenc Gimnázium tornaterem-pályázatára és a megújult szociális intézményekre vagyok.

Külön öröm számomra, hogy még ebben az évben egy megújult üdülőben pihenhetnek a kerület polgárai, és hogy végre tizenegy év után a horányi táborunk is életre kel. Nagyon fontosnak tartom, hogy a kerület szociálpolitikai intézkedései rendre lépést tartanak a törvények változásaival. Az oktatás területén pedig sikerült olyan gazdálkodási szisztémát bevezetnünk, mellyel jól követhetőek a gazdasági folyamatok.

Sajnálom, hogy a szakrendelőt ebben a ciklusban nem tudtuk a kerület határain belülre hozni, de ehhez még nem értek meg a feltételek. Nemcsak alpolgármester, hanem aktív képviselő is voltam az eltelt időszakban. Úgy érzem, nem maradt olyan megoldatlan ügy a fiókomban, amiért a választókerület lakói neheztelnének rám, hogy nem tettem meg mindent a problémák megoldására.

2. Az eltelt időszak alapjaiban a kerület gyarapodását szolgálta. A megszerzett tapasztalatok birtokában természetesen néhány dolgot másként csinálnék.

3. Remélem a fentiekből kiderült, hogy mekkora lelkesedés van bennem, hogy a közvetlen környezetem ügyeiért tegyek. Természetesen szeretnék indulni a következő választáson is, és képviselni a 8. választókerület érdekeit. Az egész kerület szempontjából a Vérmező, a Tabán, az idegenforgalom és a szakrendelés helyzetének megoldását tartanám a legfontosabb feladatnak.

Köszönöm azt a bizalmat, amivel lehetővé tették számomra, hogy alpolgármestere lehessen a Budavári Önkormányzatnak, és remélem, hogy a következő négy évben is szolgálhatom a kerület érdekeit, ahol húsz éve élek az Attila úton két fiammal és tanár férjemmel.

A gyermekek ünnepe

(Folytatás az 1. oldalról)

A polgármester rövid köszöntőjét követően Benczéné Szabó Márta evangélikus lelkész üdvözölte a jelenlévőket. Mint mondta, ez a nap

keket, mert övék a mennyek országa." Az evangélikus lelkész asszony szavai után Illés Dávid református lelkész is egy Jézus-tanítást emelt ki: gyermekeink mindig igazi ért-

ni program keretében a Kecskés Együttes középkori és reneszánsz ének-zene előadását hallgathatták meg, illetve a Csillagszemű Gyermek Táncegyüttes műsorát kísérelték figyelemmel. A kicsik minden bizonnyal a tombolasorsolást várták legjobban, melynek keretében sok-sok kedves ajándékkal lehettek gazdagabbak.

A gyerekek egyébként saját kézműves-munkáikat is hazavihették, melyeket a Városháza aulájában kialakított játszóházban kézműves-szakemberek segítségével készítették.

Az ajándékozással, az ingyenesen kínált süteményekre és üdítőkre, valamint a műsorok megvalósítására a szponzorok szerepvállalása teremtette meg a lehetőséget.

Számos cég mellett az esemény támogatója volt a Budavári Önkormányzat, az Ifjúsági és Sportminisztérium; továbbá közreműködésükkel segítséget nyújtottak az eseményen fellépő társulatok is.

K. D.

Gyermeknap a Czakón

Június 1-jén első ízben közösen rendezték meg a Budavári Önkormányzat Gyermeknapját és a Mozgássérültek találkozóját. A helyszínén a Sport- és Szabadidőközpontban, a fellépő művészek színvonalas előadásai biztosították a kikapcsolódást, az igazi gyermeknap hangulatot.

A közös rendezvénynek - szervezésében részt vettek a Családsegítő Központ, a Népjóléti Iroda, a Budavári Művelődési Ház, a Mozgássérültek kerületi csoportja és a Sportközpont munkatársai és legnagyobb eredménye, hogy mindenki megtalálta a számára kedvező elfoglaltságot. Voltak, akik végig a játékvárban ugráltak, mások a futballpályán és kosárlabda pályán sportoltak, de az arcfestőknek sem volt egy szabad percük!

A Garabonciás együttes nyitóprodukciója megadta az alaphangot, de a rendőrség és tűzoltóság emberei is tájékoztatták a fiatalokat munkájukról. Minden gyerek trikót kapott ajándékba és a szerencsésebbek a tombolán is nyertek ajándékokat. Kemény Henrik bábművész előadásához nem szükséges bővebb információ, ismét csúcspontja volt a Gyermeknapnak. A kézműves foglalkozások, a tánc és Huzella Péter előadása méltó befejezése volt a sikeres napnak.

Fehér Ferenc



a gyerekek napja, mégis a szülőknek szól: nemcsak kényeztetni, odafigyelni is kell rájuk. Nem véletlen, hogy a Biblia is több mint négyszázszor említi meg a gyermekeket. Jézus egyik fontos tanítása is így szól: „engedd hozzám a gyerme-

kek házukban. A beszédeket a Nagycsaládosok Országos Egyesületének képviselőjében Győri Attila mondatai zárták, aki Teréz anyát idézve hívta fel a figyelmet a gyermekvállalás fontosságára.

A szülők és a gyerekek a délután-

Hagyományteremtő irodalmi pályázat

A Menta Gyermek- és Családpсихológiai Alapítvány februárban hirdette meg mese-, próza- és versíró pályázatát, melynek nyertesei a Városháza aulájában rendezett ünnepségen vehették át díjait. A pályázaton indult kerületi iskolások mindegyike rendkívüli odaadással készítette el írását, így egyikük sem maradt elismerés nélkül.

A díjkiosztó ünnepséget Zombori Zsolt, a Kulturális és Oktatási Bizottság elnökhelyettese nyitotta meg, aki hangsúlyozta: mindenképpen hasznos, ha a gyerekek figyelmét újra ráirányítják a mesék világára. A meséknek nagy jelentőségük van, hiszen - szemben például a számítógépek nyújtotta élménnyel - a gyermek személyiségét fejlesztik, fantáziájukat megmozgatják.

A pályázatnak komoly szerepe volt abban, hogy a gyerekek kedvet kapjanak a mesélésre, a meseírásra. Sőt, ha egyszer szülőik lesznek, talán éppen saját meséiket fogják továbbadni gyermekeiknek.

Ákosné Jobb Mária tanár, a Menta Gyermek- és Családpсихológiai Alapítvány elnöke elmondta: a pályázat ötlete Csányi Zitától, az alapítvány kuratóriumának tagjától származik. A február 1-én kihirdetett pályázatra március 15-ig minden kerületi iskolás beadhatta munkáját. A pályázók száma meghaladta az ötvenet, akik közül néhányan több írásukat is el-

küldték. A zsűri tagjai Árvai János műfordító, Barna Péterné fejlesztőpedagógus, Csányi Zita tanár, szinkron dramaturg, kuratóriumi tag, Fördös Katalin fejlesztőpedagógus, kuratóriumi tag, Lonczai Sándorné tanár, Takács Erzsébet tanár, a kerület magyar munkaközösségének vezetője, Ákosné Jobb Mária tanár, a kuratórium elnöke, valamint Császár Ildikó, a kerület Nevelési Tanácsadójának vezetője, a civil szervezet alapítója voltak.

A beküldött verseket, meséket a zsűri egytől egyig rendkívül színvonalasnak ítélte, ezért valamennyi pályázó gyermeket oklevéllel jutal-

maztak. A korosztályok-, valamint az alkotások műfaja szerinti kategóriák helyezettjei értékes könyvdíjakat is kaptak munkájukért.

Az alapítvány elnöke az ünnepségen köszönetet mondott mindazoknak, akik ennek a -reményeik szerint hagyományteremtő - programnak a megvalósításához hozzájárultak: így dr. Nagy Gábor Tamás polgármesternek, aki a pályázat védnökségét vállalta el; a Kulturális és Oktatási Bizottságnak és annak elnökének, Szalay Márta képviselő asszonynak; valamint a Nevelési Tanácsadó minden munkatársának.

K. D.

A díjazottak

7-10 évesek írásai

Vers: 1. Kókai Emese, 2. Harmath Soma. Oklevelet kapott: Kempler Károly.

Mese: 1. Kállay Eszter, 2. Luzsicza Fanni, 2. Gyurasza Miklós, 3. Kurucz Anna, 3. Evva Domonkos Zsolt. Oklevelet kaptak: Berek Péter, Varsányi Péter, Somorjai Máté és Tóth Ágoston.

10-14 évesek írásai

Vers: 1. Fábíán Franciska, 2. Török Alexandra, 2. Thúróczy

Piroska, 3. Sötét Zsófia Lilla, 3. Mayer Fanni, 4. Krucsó Viktória. Oklevelet kaptak: Vicze Orsolya, Sággy Márton, Oszkó Richárd, Dörgő Sára.

Próza: 1. Kálmán Róza, 2. Mocsotár Michelle, 2: Kocsis Regina, 3. Shamla Pál, 3. Lauter Bettina, 4. Bécsér Janka, 4. Varro Bálint.

Külföldi: Maróti Ádám. Oklevelet kaptak: Kató Eszter, Bíró Szabolcs, Náday László, Leidl Krisztián, Maklár Ádám, Gertheis Veronika.

Igaz történetek: 1. Katona Esz-

ter Csilla, 2. Németh Zsófia, 3. Bakó Mária.

Szülő-gyermek írások

Vers: oklevelet kapott Kaposi Krisztián.

Próza: 1. Halabuk család, 1. Barna család, 2. Koncz család, 2. Venovel Benjamin, 3. Kéri család. Oklevelet kaptak: Czenzthe család, Fátth család, Megyeri Otília. Külföldi: Bodonyi család.

Rajzok

Az illusztrációikért díjat kaptak: Kálmán Róza, a Halebuk család és a Fátth család.

Veszélyeshulladék-gyűjtés a kerületben

A Lánchíd melletti autóparkolóban május 25-én tartott akció keretében a lakosságnak ezúttal is lehetősége volt a háztartásokban felgyülemlett veszélyes hulladék biztonságos elhelyezésére. A gyűjtést és a hulladék szakszerű elszállítását minden év májusában a kerület megbízásából immár ötödik éve a Palota Környezetvédelmi Kft. végzi. A sikereken felbuzdulva az akciót az idei évtől kezdődően októberben megismétlik.

A környezet védelme mindannyiunk közös ügye, amiben fontos szerepet kap a veszélyesnek minősülő hulladékok szakszerű begyűjtése. Épp ezért lényeges, hogy például ne öntsük a WC-be, a csatornába a háztartási olajat, mert az a Dunába jutva nagymértékben szennyezi az ivóvizet. De ugyancsak fontos, hogy a gyógyszerek, elemek, akkumulátorok, autógumik se kerüljenek a háztartási hulladék közé, mert ezek tárolása és megsemmisítése különleges technológiát igényel.

Szerencsére a kerület lakossága ez alkalommal is kihasználta a lehetőséget. Gidófalvi István a Palota Környezetvédelmi Kft. munkatársának tájékoztatása szerint reggel kilenc és délután egy óra között közel három hordó festék, számtalan autógumi, 40 darab akkumulátor, harminc kiló szárazelem, egy hordónyi olaj és mintegy négy zsák gyógyszer gyűlt össze.

A most begyűjtött veszélyes hulladék egy része újrahasznosításra kerül: például a játszótereken látható gumitéglák egy részét autógumiból készítik, de az akkumulátorokban lévő ólmot is felhasználják. A többi veszélyes anyagot szakszerűen tárolják, illetve speciális környezetbarát

égetésben megsemmisítik. A környezet védelmében a kerület közoktatási intézményeiben, az óvodákban, iskolákban, a közhivatalokban és az önkormányzat épületeiben található gyűjtőedényekbe év közben is lehetőség van a lemerült szárazelemek szakszerű elhelyezésére. Az FKF Rt. a szárazelem gyűjtők tartalmát rendszeres időközönként elszállítja.

Fitos Péter, a program koordinátora elmondta, hogy az akció célja a veszélyes hulladékok begyűjtésén túl a lakosság gondolkodásának jó irányba történő befolyásolása. Lényeges, hogy mindannyian átérizzük környezetünk védelmének fontosságát és ezt a gondolatot adjuk át gyermekeinknek.



Délutánra megteltek a zsákok a veszélyes hulladékkal

Ezért is örömteli, hogy a mostani akcióra többen gyermekükkel jöttek el, példát mutatva a fiatalabb korosztályoknak. K. A.

Tisztelt Kerületi Lakosok!

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy a Fővárosi Vízművek Rt. kerületünkben az alábbi rekonstrukciós munkákat tervezi:

- Toldy Ferenc utca 1/a-30. sz. között vízbekötések cseréje,
- Szalag utca 8-30. között vízbekötések cseréje,
- Donáti utca (Toldy F. utca - Toldy lépcső között) és Ponty utca (Donáti utca - Szalag utca között) vízcső rekonstrukció,
- Piroška utca vízbekötések cseréje.

A kivitelezések a szükséges engedélyek beszerzése esetén 2002. június-júliusában kezdődnek és körülbelül 2-4 hétig tartanak.

Kérjük a munkálatok ideje alatt a lakosság megértését, türelmét, különösen a gépjárműforgalom és a parkolás korlátozásának tekintetében.

Megértésüket előre is köszönjük.

Budavári Önkormányzat
Polgármesteri Hivatal
Építési Iroda

Sikeres népjóléti pályázat

A második önkormányzati ciklus végéhez közeledünk, amelyben - immáron közel fél évtizedes múltra visszatekintő - hagyománnyá vált a Népjóléti Bizottság pályázata kerületünkben aktív civil szervezetek, vállalkozók, intézmények részére, akik tenni akarnak az egészséges életmódra nevelésért, az egészséges életmódért. Sokszor hallottuk már, hogy a leghatékonyabban úgy lehet küzdeni a betegségek ellen, ha sikerül megelőzni őket.

A prevenció eredményei nem olyan látványosak, rövid távon számokkal sokkal kevésbé bemutatathatóak, mint a különböző gyógyító eljárások eredményei. Mégsem kell sokáig magyarázni, milyen óriási előnyt jelent egy hosszú életen át, ha egy fiatal megszereti a sportot, de ugyanúgy igaz ez arra az idősebb emberre is, aki valamilyen segítséggel meg tud szabadulni felesleges kilóitól - hogy csak két példát említsünk a sok száz lehetséges célkitűzés közül.

Idéi felhívásunkra 24 pályázat érkezett, egészséges életmódra nevelő cserkészklubok szervezőitől, szenvedélybetegség ellen küzdő katolikus karitatív szervezettől, a Magyar Vöröskeresztől, ismeretterjesztő előadásokat, egészséges étkezést népszerűsítő ételbemutatókat szervező kerületi civilszervezetektől, nyugdíjas kluboktól, és még hosszan lehetne folytatni a sort. Anyagi lehetőségeink ismételen szükséges bizonyultak: a rendelkezésünkre álló kevesebb, mint 3 millió forintos keretnél majd két és félszer több volt a pályázók által benyújtott igény. Ennek ellenére - ugyancsak a korábbi évek gyakorlatának megfelelően - a bizottság jelenlévő tagjai ismét teljes konszenzussal fogadták el a pénz felosztásáról szóló döntést.

Öszintén reméljük, hogy a kerületi lakosság lehető legszélesebb körét tudják megszólítani az általunk támogatott programok szervezői és így hozzá tudnak járulni gyermekeink, a kerület aktív korú polgárainak és időseinek javuló egészségi állapotához.

Dr. Pósfai Gábor, a Népjóléti Bizottság elnöke

Támogatás három kórháznak

A Főpolgármesteri Kabinet jóváhagyta az egészségügyi intézményeket összesen 81 millió forinttal támogató 2002. évi intézmény-racionalizálási javaslatot. A támogatásra pályázni lehet, mégpedig olyan feladattal, amely megtakarítást eredményez, illetve egyenlegjavító többletvételt biztosít az intézmény számára.

A javaslat a Budai Gyermekkorház informatikai rendszerének bővítésére, a Károlyi Sándor Kórház és Rendelőintézet urodynamiás készülékének beszerzésére és a Szent János Kórház gépjárműbelepítő rendszerének kialakítására vonatkozik. Az intézményeknek a pályázaton elnyert összeget 5 éven belül kell visszafizetniük.

(Deák Press)

Pályázati felhívás

A Budavári Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában álló, üres, felújítandó lakások 5 év határozott időre, piaci alapon történő bérbe adására:

Budapest I. kerület, Dísz tér 10. I. em. 9.,
1 szoba, komfortos, 103 m² alapterületű;

Budapest I. kerület, Dísz tér 16. II. em. 7.,
4,5 szoba, komfortos, 141 m² alapterületű.

A részletes pályázati kiírás átvehető a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati irodáján (Budapest, I. kerület, Kapisztrán tér 1. fszt. és Budapest I. kerület, Attila u. 12.).
Telefon: 458-3000; 458-3029.

RÉGIEKRE EMLÉKEZVE

Fráter György és Török Bálint

Sok szó esik, sok irodalom foglalkozik Buda 1686-os visszafoglalásával. Lényegesen kevesebb mű foglalkozik az 1541-es elveszejtésével. Ekkor nem volt világraszóló csata, várostrom, csellel és fufanggal foglalta el a török a Várat. Két ember neve fonódik össze szorosán a gyászos eseményel: Fráter György és Török Bálint.

Zűrzavaros idők voltak ezek. Mohácsnál elvesztett a magyarság színe, virága, életét vesztette az ifjú király, II. Lajos is. Nem maradt azonban király nélkül az ország, sőt több is volt belőle a kelleténél, szám szerint kettő, a választott, riemzeti király, Szapolyai János, és az öröklési jogon uralkodó Habsburg Ferdinánd. A főurak nagy része pedig hol egyikhez, hol másikhoz pártolt, ahogy érdeke megkívánta.

Fráter György, igazi nevén Martinuzzi Utyesenic György (nevét többféleképpen írják a források), 1482-ben született Horvátországban, kismemesi családban. Corvin János udvarában nevelkedett, majd Szapolyai János, a későbbi király udvarába került katonaként. Később belépett a pálos rendbe és egyházi pályán haladt előre. Volt czenstochowai apát, majd sajlódi perjel, 1543-tól pedig váradi püspök. János király főleg diplomáciai feladatokkal bízta meg őt, ekkoriban a fő cél a két részre szakadt ország egyesítése volt. 1540 nyarán meghalt János király, hátrahagyván özvegyét, Izabella királynét és alig kéthetes csecsemő fiát, János Zsigmondot. A kis királyfi mellé két gyámat neveztek ki, Fráter Györgyöt és Török Bálintot.

Enyingi Török Bálint nagybirtokos, főnemesi család fia volt. Születésének pontos dátumát nem tudjuk, 1504-ben említik őt először az oklevelek, ekkor még gyermek volt. 1521-ben nándorfehérvári bán lett, 1526-ban, a mohácsi csatában a II. Lajos mellé rendelt három testőr egyiké. A Mohács utáni zűrzavaros viszonyok közt először Ferdinánd híve volt, majd 1536-tól János királyhoz pártolt. Nem volt olyan gáncsnélküli lovas, ahogy az utókor emlékezete megőrizte, hatalmaskodó, birtokait erőszakos módszerekkel gyarapító oligarcha volt. Elérkezett az 1540-es esztendő, meghalt János király. A csecsemő János Zsigmond lett a király, de édesanyja, Izabella és a két gyám, Fráter György és Török Bálint gyakorolta a hatalmat. A csecsemő király, édesanyja és a gyámok Budán éltek. 1541 májusában Ferdinánd kísérletet tett Buda elfoglalására, de seregét, melyet Roggendorf vezetett, Török Bálint visszaverte. Közben a törökök Buda alá vonultak, hogy segítsenek Ferdinánd seregét végleg elkergetni Buda környékéről.

Barátként és szövetségként érkeztek, ez volt a látszat. Tábort vertek, és a szultán látogatáshoz hívták az ifjú királyt. Nem lehetett kitérni a meghívás elől, noha a magyarok rosszat sejtettek. Díszes, aranyos hintón, méltó kísérettel vitték a kis királyt. Az, hogy Török Bálint kísérte, és ne György barát, kifejezetten Izabella óhaja volt. Úgy vélte, a családapa, Bálint úr alkalmasabb kíséret, mint a családtalan, egyedülálló, idős egyházi személy. 1541. augusztus 29-én déltájban vonult a díszes menet a Logodi kapu keresztül a szultán táborába. Az eseményt Gárdonyi Géza is, Arany János is megírta, örökszép, felejthetetlen módon. A szultán barátságos volt, kezébe vette a gyermeket, vendégül látta az urakat. A látogatás több órán át tartott. Ez alatt egyre több török sértült be Buda várába a nyitott kapukon. A Szombat-kapun akadálytalanul bemaszírozott háromezer janicsár egész a Szent György térig, majd megszállták a Vár összes utcáját. Kihirdették, hogy birtokba veszik a Várat, begyűjtötték, ami fegyvert találtak és Boldogasszony temploma tornyára kitűzték a félholdas török zászlót. Ez aztán ott lengett száznegyvenöt évig. A vendéglátás után a szultán barátságosan elbocsátotta a kis királyt és a kíséretet. Egy ember nem térhetett vissza soha többé: Török Bálint. Őt a szultán rabként Konstantinápolyba küldte. Hitegette, hogy elengedi, de nem tette. Hiába volt, hogy Izabella királyné, Fráter György és a Török család mindent latba vetett a kiszabadításáért, Török Bálint a Héttorony, a Jedikue foglyaként halt meg 1550-ben. Fráter György további sorsa is érdekesen alakult. Izabella udvarában kincstartó, majd helytartó lett. Komoly érdemei voltak Kelet-Magyarország, a későbbi erdélyi fejedelemség megszervezésében. 1551-ben Ferdinándhoz pártolt, ezért esztergomi érsek lett és a bíborosi kalapot is megkapta. Közben a törökkel is tárgyalt, miáltal Ferdinánd elvesztette a bizalmát vele szemben, árulást sejtett, Az ő tudtával, Castaldó császári parancsnok megbízásából orgyilkosok végeztek Fráter Györggyel 1551. december 17-én az erdélyi Alvinc várában. Fráter György helye, történelmünkben játszott szerepe, megítélése több száz éve vitatott.



Fráter György (XVIII. századi ismeretlen festő műve)

dr. Reisinger Frigyesné

Programok

Budavári Lantestek

Budapesti Történelmi Múzeum - Gótikus Terem - Budavári Palota E épület.

2002. június 23. vasárnap, 20.00 órákor: „A hangszerek királynője” reneszánsz és lantmuzika. Kónya István lantestje.

2002. július 28. vasárnap 16.00 órákor: „Áll előtttem egy virágszál” magyar reneszánsz virágénekek és népdalok. Lovász Irén - ének, Kónya István - reneszánsz lant.

2002. szeptember 1. vasárnap 16.00 órákor: „Minden hegy, völgy, mező is zengedez” magyar reneszánsz udvari zene, Balassi, Bakfark és kortársai. Lovász Irén - ének, Kónya István - reneszánsz lant.

2002. szeptember 29. vasárnap 16.00 órákor: „Ancor che col partire” 16-18. Századi udvari kamaramuzika. Bali János - furulya, Kónya István - lant, arciliuto.

Jegyváltás: a hangverseny helyszínén (225-7816, 375-7533/243), Vigadó Ticket Office (327-4322). Központi jegyiroda (267-1267), Publika jegyiroda (322-2010), Zeneakadémia (342-0179), Filharmónia jegypénztár (318-0281).

Ünnepi hangverseny

A Budai Szent Anna templom énekkara ünnepi hangversenyt rendez a 10 éve fennálló nemzetközi kóruskapcsolata alkalmából 2001. június 8-án (szombaton) este 7 órákor a Budai Szent Ferenc Sebei templomban (1011 Bp. Fő u. 43. a Batthyány térenél), ahol Schubert G-dúr miséjét adják elő német és cseh kórusokkal, neves szólisták és zenekar közreműködésével. Vezényel: Fábíán Magdolna. A belépés díjtalan. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

Térzene a Szentháromság téren

Egész nyáron minden szombat délután 16-18 óráig élő muzikát hallgathatnak az érdeklődők a Zenepavilonban. A programokat a Márai Sándor Kulturális Közalapítvány és a Budavári Önkormányzat finanszírozza. Június 8. - Weiner Leó Ütőegyüttes; június 15. - Musica Historica Reneszánsz és barokk muzika; június 22. - Brassimum kvintett; június 29. - Brassimum kvintett; július 6. - Canlar Együttes; július 13. - Brassimum kvintett; július 20. - Musica Historica, reneszánsz és barokk muzika; július 27. - Flautrilla fuvolatrió, barokk és klasszikus zene.

Kiállítások

A Várfok Galériában (I. Várfok u. 14.) Györffy László Mutánsok I. című kiállítása, az XO Galériában (I. Várfok u. 11.) Király András Hadgyakorlat című kiállítása látható. A kiállítások június 29-ig tekinthetők meg. Nyitva tartás: keddtől szombatig 11 és 18 óra között.

Látogassa meg honlapunkat: www.varfok-galeria.hu, e-mail: varfok-galeria@freemail.hu. A Spiritusz Galériában válogatás látható a galériákhoz tartozó művészek munkáiból. Látogatása csak előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: 213-51-55; 489-39-20.

* * *

Budapesti Történelmi Múzeum, Vármúzeum (Budavári Palota E épület) Buda középkori királyi várpalotája. Budapest a középkorban, Budapest az újkorban. Ősi népek, antik kultúrák - Budapest története az őskortól az avar kor végéig. Gótikus szobrok a budai királyi palotából. A múlt rétegei - a budavári Szent György tér története. Gyermek az épített környezet védelméért. Goricia története, művészete.

Röviden

Moccanj!

- sportvetélkedő sorozat
Kedves Családok, Baráti Közösségek! A Budapesti Szabadidős Szövetség folytatja Moccanj! családi négypróba vetélkedő sorozatát június 9-én a városligeti csónakázó tavon. A próbán résztvevőknek csónaktúrázni, vízbiciklizni és horgászniuk kell az újabb pontok eléréséhez. Várunk mindenkit 10.00-16.00 óra között a díjmentes szabadidős sportrendezvényre, ahol egyéni és csapatversenyek, kiégszítő programként egyéb ügyességi és egészségvédő programok is szerepelnek. Érdeklődni a 266-8404-es telefonszámon lehet.

A Czakón történt

KIDS: A Katolikus Ifjúsági Diákok Sportszervezete május 24-én tartotta éves sportnapját. A sportközpontban az ország közel 30 iskolájának 400 tanulója versenyzett atlétikában, futballban és kosárlabdában.

Kihívás Napja: Minden év május utolsó szerdáján tartják a lassan imidzsét vesztő Kihívás Napját. Kerületünk idén is részt vett az országos programban és a hűvös, esős idő ellenére is becsületesen helyt állt. Az óvodák és iskolák közül a legeredményesebben a Pétőfi Sándor Gimnázium szerepelt, megelőzve a Szilágyi Erzsébet Gimnáziumot és a Budavári Általános Iskolát.

GAMESZ buli: Követendő, irigylésre méltó az ötlet, amit Horváth Kulcsár Józsefné, a Gamesz vezetője megvalósított. Minden évben, immáron harmadik alkalommal találkoztak a régi és jelenlegi munkatársak kis baráti csevelyre, táncrea, kikapcsolódásra.

Az esemény rangját emelte, hogy a Batthyány Lajos Általános Iskola diákjai mással közösen kedveskedtek a jelenlévőknek.

Új név a vándorkupán

Immár kilencedik alkalommal rendezték meg az I. Kerületi Egyházak Labdarúgó Bajnokságát a Czakó utcai Sportközpontban. Az eseményt - legalábbis egyházi labdarúgó körökben - nagy várakozás előzte meg, hiszen a Vecsey András önkormányzati képviselő által felajánlott vándorkupát három tornagyőzelem esetén lehet végleg megszerezni, s három csapat - a Budavári Mátyás templom I. csapata, a Szent Anna Plébánia I. csapata és a Szent Konstantin Görögkeleti Egyház csapata - már kétszer volt torna-győztes.

Az idei tornára tíz csapat jelentkezett, ami nevezési rekordot jelent. A katolikus plébániák öt csapatot indítottak, a reformátusok, a görög katolikusok és az örmény katolikusok egyet-egy, a Bécsi kapu téri Evangélikus Templom két csapattal képviseltette magát. (A kisebb egyházaknak nincsen kerületi szervezetük.) A csapatok, miután sorsolással két csoportba osztották őket, a csoportokon belül körmérkőzést vívtak egymással, majd a két első helyezett megmérkőzött a bajnoki címért. Az egyik csoportban veretlenül nyert a Bécsi Kapu téri Evangélikus Templom I. csapata, a másikban, ugyancsak veretlenül a Budavári Mátyás Templom együttese, vagyis vári döntő alakult ki. A „Mátyás” tehát hajszálnyi közelségbe került a kupa végleges elnyeréséhez. A mérkőzés döntetlenül végződött, ezért büntető rúgásokkal döntötték el, hogy melyik csapat a bajnok. Az égiek ez alkalommal az evangélikusoknak kedveztek, bár az sem kizárt, hogy Balicza Iván, a Bécsi Kapu téri Templom lelkésze, aki az ünnepélyes kezdő rúgást elvégezte, gyakoroltatta a büntetőket. Mivel az evangélikus csapat eddig még nem nyert tornát, új név került a kupára. A két második helyezett - a Krisztinavárosi Plébánia és a Szilágyi Dezső téri Református Templom csapata - szintén megvívott egymással, a „Krisztinások” nyertek, így övük a harmadik hely. A torna gólkirálya Borszéki Péter lett, a Mátyás Templom (csapatának) karnagya. Hét gólt rúgott. Nomen est omen: egy tokaji borral töltött üvegpisztollyal díjazták a találatait.

Idén - bírói pontozás alapján - sportszerűségi díjat is osztottak. „A legsportszerűbb csapat” - címet a Szent Anna Plébánia I. csapata nyerte el, a Tabáni Szent Katalin Plébánia és a Krisztinavárosi Plébánia csapata előtt. A torna bővelkedett izgalmakban, de nem hiányzott a vidámság sem. A két legsportszerűbb csapat tagjai például így ugratták egymást: „Mi vagyunk a legsportszerűbbek, bee!” Mire a másik oldalon - fűgét mutatta - így reagált valaki: „Ezt nektek!” Az egyházi focitorna az elmúlt kilenc év alatt sok poénra adott lehetőséget a sajtónak is (pedig ahogy egy sírásónak nem

kell sírással töltenie a napot, úgy egy papnak sem csak „papolás” a dolga, ördögűzéshez azonban kétségkívül legjobb a humor). Olvashattunk „isteni gólok”-ról, edzőként működő „tréning atyá”-ról, a szurkolók” Hajrá, Szent Anna!” - rigmusáról, meg arról is, hogy az egyik katolikus csapat bundázni akart, de cserébe át kellett volna térniük református hitre, felmerült egy olyan javaslat is, hogy a pálya mellett gyóntatószékkel kellene elhelyezni, ahol a káromkodásért két percre kiállított játékos - ha katolikus -, mindjárt bűnbocsánatot is nyerhet.

Hadd írjak én is valami vicceset: Szent Katalin kápusa voltam. Mielőtt reinkarnációra vagy szenilitásra gondolna valaki, pontosítok: A Tabáni Szent Katalin Plébánia focicsapatának voltam a szükségkapusa. A „katalinok” szereztek már tornagyőzelmet is, ezúttal azonban, ki tudja miért, csak a „futottak még” címet érdemelték ki.

A torna első három helyezettje kerámia-kupát vehetett át (a dobogós csapatok tagjait idén éremmel is díjazták), az első hat helyezett oklevelet kapott, a Bécsi



Kapu téri evangélikusok pedig egy évig őrizhetik a vándorkupát.

Vecsey András, a torna főszervezője elmondta, hogy jövőre, a tízéves jubileumi bajnokságra meghívták Orbán Viktort, a leköszönt miniszterelnököt, aki jövő májusban lesz negyven éves, és mivel aligha akadhat jobb születésnap programja, jelezte, hogy elfogadja a meghívást. Ha játszik is, akkor a Szilágyi Dezső téri Református Templom csapatának mezét fogja viselni. Nem tudjuk, mi lesz jövőre, idén nyílt tűzön főzött vörös boros marhapörköltet kaptak a résztvevők, tarhonyával, savanyú uborkával és miseborral...

A rendezvény támogatói: Budavári Önkormányzat, Római Katolikus Egyház, Tabánért Alapítvány, Budai Ifjúsági Sportegyesület, Tabáni Spartacus Sport és Környezetvédő Egyesület, Tabán ABC, I. kerületi KSE.

K. Gy.

Pályázat mozgáskorlátozott fiatalok támogatására

A prof. Dr. Kováts István Alapítvány budapesti állandó lakással rendelkező súlyos mozgáskorlátozott fiatalok támogatására pályázatot hirdet, amely tanulmányok folytatásához, közlekedéshez, lakhatási, illetve munkavállalási feltételek megteremtéséhez szükséges tárgyak vásárlásához hozzájárulásként igényelhet.

Az alapítványból pályáz-

ható összeg nem lehet több a pályázati cél költségének 25 %-ánál, de legfeljebb 45.000,- Ft. Pályázni a 40. életév betöltéséig lehet. A pályázathoz kérjük mellékelni a súlyos

A mozgáskorlátozott fiatalok támogatására létrehozott prof. Dr. Kováts István Alapítvány kuratóriuma tájékoztatja az adományozókat, hogy 2000. évi személyi jövedelemadójuk 1 %-át a mozgáskorlátozottak 2001. évi támogatására használta fel. Köszönjük mindazoknak, akik jövedelemadójuk 1%-át az Alapítvány részére juttatták.

mozgáskorlátozottságról szóló orvosi igazolásokat, valamint a családban együtt élők jövedelemnyilatkozatait. A névvel, címmel (telefon számmal, ha van) ellátott pályázatokot a prof. Dr. Kováts István Alapítvány 1052 Budapest, Városház u. 9-11. címre kérjük beküldeni 2002. Augusztus 31-ig.

Vízi sporttábor

Az MTK Sport Klub kajak szakosztálya nyári szüneti vízi sporttábor szervező alapfokú fejleszhető úszástudással rendelkező 9-13 éves fiúk részére, ebédrel, egész napos sportfoglalkozással 5000,- Ft/ő részvételi díjjal.

Jelentkezés a részvételi díj befizetésével az MTK Népszegedi vízi sporttelepén Pruzsinszky István kajak-edzőnél vagy a 06-30-9966-451-es telefonszámon. Vízi telepének címe: Budapest, XIII. Népszeged 15. (Újpest öböl).

A találkozót telefonon megbeszéljük, pontosan érkezem és ő nyitott ajtóval vár. Ugyanolyan kedvesen mosolygós, barátságos, mint első találkozásunkkor, körülbelül két évvel ezelőtt. A Budapesti Orvosi Egyetem Fogorvosi Karán angolul tanult akkor, és hirdetésnél tanítványokat keresett. Rajzolni, festeni tanított gyerekeket és felnőtteket. Két unokám lelkesen járt hozzá rajzórákra, egyszer elkísértem őket, így ismerem meg és már akkor elhatároztam, hogy erről a megnyerő modorú perzsa emberről egyszer írni fogok.

Már kérdezi is, kávét vagy teát kérek?

- Teát, azt jobban szeretem.

Leveszi a polcra a színes nagy teásdobozt, és mondja: náluk csak így tárolják, a tasakos teát nem ismerik. Megszagoltatja velem, mit szólnok hozzá?

- Jázmin illat, vagy ahhoz hasonló.

- Igen, igen, olyan, mint a jázmin tea, de iráni. Tudni illik, hogy a perzsák és az arabok két külön nép, a nyelvük is más, a szokásaik is.

Amíg a vízfóralással foglalkozkodik, körülnézek a garázsból kialakított kicsiny lakásban. Mondom is neki, hogy kevesebb a rajz és festmény a falon és nincs festőállvány, leszokott róla? Viszont nagyobb a rend. Kiderül: kevés idő van a rajzolásra, mert már dolgozik egy monori fogászati rendelésben. De ajándékba most is készített egy képet egyik barátjának, a menyasszonyt és vőlegényt az esküvői kép alapján rajzolja meg. Több mint egy éve készűl, de még mindig nincs kész. Ez a hobbi most háttérbe szorult.

- Miért éppen Monorra szerződött?

- A feleségem ismeretsége révén kerültem oda. Az ő családjának barátja Dr. Poncz Lajos fogszakorvos, aki mellett dolgozom...

Dicséri, hogy milyen jó vele dolgozni, mintha közös "vállalkozók" lennének. Ha valami eszközre azt mondja, hogy kellene, akkor siet és megvásárolja a „főnöke”. - Nemcsak fogat húzunk és tömünk, hanem rezekálunk, implantálunk és fogszabályozunk - ilyen szaknyelven tájékozott. Az implantáláson (fogbeültetésen) kívül már mindent csinál. Monor kis város, de sok a fogorvos, még Budapestről is kijárnak az emberek, nekik is van legalább harminc állandó pesti páciensük.

- Észrevehetően több a beteg azóta, hogy a fogtömést is fizeti a társadalombiztosító?

- Nem, magánrendelésben legalábbis, szerintem, illetve a főnököm szerint: aki, szép és egészséges fogakat szeretne, nem várja el, hogy ingyenes legyen. Mások viszont

A KERÜLETBEN ÉL...

Shahin, a perzsa fogorvos

csak akkor mennek fogorvoshoz, ha fáj a foguk, ha nagy már a baj, s akkor húzatnak! Meg akarnak szabadulni tőle, hiába is bizonygatja az orvos, hogy megmenthető.

Mondom neki, hogy hallottam másfajta tapasztalatot is, náluk ezek szerint szinte csak visszajáró páciensek vannak. Gondolom szeretik a rendelésben. Sokat javult a magyar beszéde, de még akad javítani való!

- A rendelésben csak magyarul beszéllek, sokat tanultam, de egy páciensem azt mondta: „ne tessék javítani magát, így jobban tetszik...” Egyszer perzsa majd hivatalosan is tanulok magyarul, de az a fő, hogy már tudok „kommunikálni”.

Ezt bizonyíthatom, hiszem egyórás csevegésünk alatt semmit sem kellett megismételnem, minden szavamat, mondatomat megértette és jól értette.

- Feleségével milyen nyelven beszélgetnek?

- Lilla angolt tanít és az ideiglenes az Idegenforgalmi Főiskolán. Vele többnyire angolul beszélnek, de kezdjük a perzsát is használni.

A feleségét ugyanis az Eötvös Loránd Tudomány Egyetem egyik perzsa szakos tanára tanítja, „én az életben nem tudnám olyan jól tanítani...” mond ismét dicséző szavakat egy magyar ismerőséről.

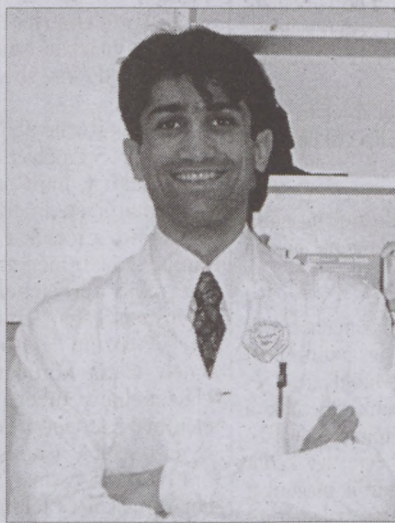
- Hogyan ismerte meg a feleségét?

- Hét éve, a Blaha Lujza téren szállt le a villamosról és utána mentem. Szégyellős soha nem voltam, megszólítottam angolul, kerestem egy címet, a Sport Kávézót, hogy tudja-e hol van? Mondta, hogy nem itt lakik, hanem Monoron, de én mentem vele a Keleti felé, beszélgettünk, kértem a címét, telefonszámát. Nehezen, de megszereztem, mert megtett. Így kezdődött. É akkor 17 éves volt... és áprilisban lesz egy éve, hogy összeházasodtunk. Családot szeretnék.

Bizonygatja, rosszul tudják az emberek, hogy ott Közél és Közép-Keleten, ahonnan ő is jött, minden férfinak 4 felesége van, és nem becsülik meg a nőket. A rokonságban minden férfinak egy felesége van, a „mi családunkban” a mama parancsol, az apukám hallgat rá. És az öcsém feleségét nem kívülállónak tartják, többször igazat adnak neki, mint a testvéremnek - mondja.

Sarrami Shahin a Teherántól 400 kilométerre lévő Esvahan városban született, ahol az emberek kézművességből élnek. Szőnyegszövők és kézművesek. Mutat is egy nagyon jellegzetes apró min-

tákkal, rézzel és kerámialapocskákkal gazdagon díszített dobozt és egy faliórát, amely szintén perzsa kézművesek munkája. Ősei, akiket nem ismerhetett, de akiktől a kézügyességét örökölte bizonyára ilyesmivel foglalkoztak. A fogorvosi munka is ügyes kezet kíván. A



szépséghez, az esztétikához is köze van, ezért választotta hivatásául. Arra a kérdésemre, hogy miért hagyta el hazáját, Iránt és fővárosát Teheránt, ahol nem szegény szülei ma is élnek, azt válaszolta, rengeteg a fiatal, kevés a lehetőség, az orvosi egyetemre különösen nehéz bejutni. Másrészt, mint a legtöbb iráninak elege lett a háborúból. Irak és Irán nyolc évig háborúskodott, 1979-től 1987-ig. Ő 1987-88-ban volt katona, tehát egy évig közvetlen közelről látta a háborús szenvedéseket. Egy katonai ambulancián teljesített szolgálatot. Szörnyű következményei voltak a hosszú háborúskodásnak. Minden családnak van abból az időből halottja, sőt Teherán utcáin ma is rengeteg sérült embert lehet látni, akinek nincs lába, vagy nincs karja. Teheránból először Jugoszláviába érkezett (talán, mert ott is sok az ilyen mélybarna szemű ember, mint ő) de a háború Belgrádban is utolérte, így csak egy évet töltött ott. „Szerbül nem is tudok kommunikálni” - mondja.

Hallotta, hogy Budapesten van olyan egyetem, ahol angolul is tanítanak, otthagya Belgrádot, beiratkozott a Semmelweis Orvostudományi Egyetem Fogorvosi Karára. A tanulás költségeit természetesen édesapja finanszírozta. Ennek már nyolc éve. Közben egy esztendő az Egyesült Államokban töltött. Phoenixben tanult, majd Los Angelesben letette az első vizsgáját a

diploma ottani honosításához és most készül az USA-ba, a kötelező második vizsgára. Magyarországon a nem magyar állampolgároknak most nem engedik meg a szakvizsgát. Az Orvosi Kamara nagyon szigorú, védi az állásokat a magyaroknak. Egyelőre még a letelepedési engedélye sincs meg. Azt

mondták, egy évet kell rá várni, ugyanis hivatalosan tavaly júniusban adta be a kérelmet. Megemlítem, hogy magyar feleséggel ez talán már nem is lehetetlen, de rögtön rázza a fejét, nem azért nősült meg, ő őszintén szereti a feleségét, Budapestet és a magyarokat. Sőt, amikor egy évet Amerikában töltött, valamiféle „hónvágya” volt, azt gondolta, ha gyalog is, de visszajön Budapestre. Itt vannak a barátai, magyarok és a perzsák is. A Kálvin tér közelében, a Ráday utcában megnyitott perzsa étterem például az egyik egyetemi társáé, aki abbahagyta a fogorvosit. Egy étterem vezetése nagyon sok időt lefoglal, nem tud mellette mindennap egyetemre járni, ezért úgy folytatja, hogy egyéni tanrendet kért és kapott. Egyébként éttermében a falon látható egy Shahin-festmény is.

- Milyen perzsa szokásokat tartott meg?

- Az ünnepeket - például a perzsa Új Évet március 21-én mindig megünnepeljük, valamint a teázást és a kaját. Szeretek főzni, a felségem is, ez jó időtöltés. A perzsák főként bárányhúst esznek, de itt nem könnyű friss bárányhúst venni, ezért disznóhúsból csinálom. Szeretjük a csirkehúst is. Sokszor használjuk a sáfrányt, hozok Teheránból gránátalmát, abból olyan szószt készítenek, mint a paradicsomszószt, és használunk diót is... nem gusztusos a látvány, mondják a magyarok, de nagyon jóízű. Sok-sok rizst esznek Iránban, másfajta a rizs, finomabb, szoktam azt is hozni, de hamar elfogy. Sokáig, lassan kell főzni és azt is sáfránnyal...

- Hogyan talált otthonra a Gellért-hegy oldalában? Véletlenül vagy tudatosan?

- Először a Határ úton laktam, azt nem szerettem. Az egyetemen volt egy lakás- illetve albérlet közvetítő iroda, ott ajánlották. Imádom Budapestet, különösen a budai részeket: Vár, Halászbástya, Citadella, Gellért-hegy. Itt töltöttem legszebb éveimet, 23 évesen jöttem és most már harminc múltam...

Gál Jolán

Postaláda

Ismét nosztalgizni fogunk!

Tisztelt Várnegyed olvasói! Szeretném, ha megtudnák, mi is az, amikor egy tizenkét éves gyerek nosztalgizik.

Óvodai pályafutásomat a Nyárs utcai óvodában kezdtem. Sokat játszottam; úsztam, koriztam, táncoltam és kirándultam, közben készültem az iskolára. A legnagyobb élményt számomra mégis a falusi táborozás jelentette. Középsős voltam, amikor először elindultam húsz társammal Apostagra egy Duna-menti kis faluba, ahol boldogan ismerkedtünk meg a falusi élet rejtelmeivel. A vezető, Kati néni hozta nekünk a finom házi süteményeket, a frissen szedett gyümölcsöket, amit a vendégszerető falusi emberek ajándékoztak számunkra.

Szüleink nagyon izgultak az elindulás előtt, talán jobban, mint mi magunk. Szerencsére egyikünk sem sírt, pedig még kicsik voltunk. Következő évben ismét nekivágtunk a nagy kalandnak, és ez azóta is így megy évről évre. Mi már nem mondhatjuk magunkról, hogy ovis táborba készülünk, de annál inkább azt, hogy nosztalgia táborba indul a csapat az idej nyáron is!

Az óvoda lelkes pedagógusai azóta is, minden nyáron szerveznek nekünk táborozást. Így jutottunk el Pécsváradra, Hollókőre, Balatonföldvára és Parád-fürdőre. Mióta iskolások vagyunk, vihetünk új barátokat, barátokat, valamint örömmel találkozunk volt óvodástársainkkal évről évre. Így került hozzánk Laura és Mira is, és úgy érezzük magunkat az alatt az egy hét alatt, mint egy nagy család. Minden nap történik valami érdekes dolog számunkra. Programok, versenyek, sportolási lehetőség és ismerkedés a helyi nevezetességekkel. Kati néni sem felejtett el minket, ha teheti, meglátogatja a tábort és velünk tölt egy napot. Ilyenkor meglepetés (sok finomság) kerül elő autójából, aminek mi mindig nagyon örülünk. Ahogy telnek a napok, aggódva szoktunk beszélgetni egymással és az óvó nénikkel a jövő nyárról - talán ez volt az utolsó!? - tesszük fel a nagy kérdést. Majd hazaindulunk a vonatra felszállva, élményeinket felelevenítve bizakodóan tervezzük a következő kirándulást.

Ahogy tágul előttünk a világ, egyre jobban rádöbbenünk, hogy milyen szerencsések is vagyunk, hiszen kérdésünk ismét megértésre talált. Nyáron Pusztafalura készülünk, és reméljük így lesz ez még egy pár évig.

Köszönjük Nektek kedves oznetlen óvó nénik, köszönjük a Nyárs utcai ovinak.

*Szöllősi Zsófia, Makai Mira, Györfi Laura
5. osztályos tanulók, a nosztalgia csoport*

Egy kiállítás margójára

2002. április 19-én megnyitotta kapuit a „Szent Öreg” - Virág Benedek - szülőháza, ahol a régi Tabán emlékei kaptak otthont.

Hiszem, hogy sokunk nevében mondok köszönetet mindazoknak, akiknek ajándéka és a kiállítás megszervezése lehetővé tett a múlt emlékeinek bemutatását. Így lehet egy szürke hétköznapból ünnepet varázsolni, mert nekünk tabániaknak ez a nap iró betűs nap volt!

Gondolataimat egy Vörösmarty verssel zárom:

Budai temető

Hamvait e környék fedi a szent keblű VIRÁGNAK
Sírja fölött régen kis fakeresztbe bedőlt:
Emléket neki egy jobb kor fog tenni, öröklőt,
S azt, hogy hű fia volt, a haza jegyzi reá.

1832

Endrődi Ferenc, Naphegy tér 6/a.

Fogadás a Gül Baba türbénél

Lágy keleti zene, jellegzetes török ételek és édességek fogadták azokat a vendégeket, akik részt vettek Ender Arat nagykövet úr fogadásán a szegedi Konzuli Képviselőlet megnyitása előtti estén. Nem akárhol, a budai Gül Baba türbe hangulatos kertjében. A résztvevők nemcsak a fülbé mászó dallamokat és a keleti finomságokat élvezhették, „szellemi táplálékot” is magukhoz vehettek az este során. Köztudott ugyanis, hogy valamennyi török kori építményünk közül a legismertebb Gül Baba türbéje, ám névadójáról alig tudunk valamit. Az öt körülölgő legendák azonban nemcsak a muszlim világban ismertek, utat találtak a magyar legenda kincsbe, sőt még az opera irodalomba is.

De ki volt valójában ez a titokzatos muszlim szerzetes? Személyét az ismeretlenség homálya fedi, csakúgy, mint annak a dervis rendnek a megalapítóját, amelyhez tartozott. Szent volt, és szerette a rózsákat - írta róla egy kései méltatója, s talán még azok sem tudnak róla többet, akik türbéjének, azaz sírkápolnájának szomszédságában laknak a Rózsadomb lejtőjén. A tisztán látást nehezíti a sok legenda, amely életét körülöngi. Ezek az évszázadok alatt néhány hihető s még több hihetetlen elemmel gazdagították a róla alkotott képet. Evila Cselebi, a híres 17. századi török világutazó, aki az oszmán hadakkal keresztül-kasul bejárta a két és félmillió négyzetkilométernyi, Budától Baszráig terjedő hatalmas birodalom minden fontosabb tartományát. S jól lehet ő az egyik legismertebb kútfő, tény, hogy több, mint egy évszázaddal Gül Baba halála után járt Budán, s készített feljegyzéseket a szent életéről. A magyar történetírók legjelesebb képviselői bizony gyakorta kétségbe vonták Cselebi krónikájának hitelességét, sőt azt is, hogy Gül Baba létező személy volt. Az utóbbi évek kutatásai azonban minden kétséget kizáróan bizonyították, a világutazó tudósításainak döntő többsége nem légből kapott - nagyrészt korabeli forrásokra támaszkodik.

Cselebi úgy tudta, hogy Gül Baba híres bak-tasi dervis volt, aki a Próféta családjából szá-

mazott. Az utazó apjától azt hallotta: a harcoss dervis kardal a kezében terjesztette Allah igéjét a birodalomban. Allítólag 1541-ben, már idős korában részt vett a magyarországi hadjáratban, s nem sokkal Buda elfoglalását követően, szeptember 2-án a dzsámivá alakított Nagyboldogasszony (Mátyás) templomban tartott hálaadó istentiszteleten érte a halál. Arról is szól a fáma, hogy koporsóját maga Szulejmán szultán is vitte, s megtette Buda és a magyarországi tartomány védszentjévé.

Gül Baba türbéjét Mahomet budai pasa emeltette 1543-ban. A 16. században nagyobb kolostor épült a sírkápolna mellé, amely Gül Baba Tekkeszi néven volt ismert. A türbét Buda visszafoglalása után keresztény kápolnává alakították át, sokáig a jezsuiták használták, s csak a rend feloszlása után került magánkézbe. Kápolnává való átalakításakor az oldalfalain nyíló törökkori ablakokat részben befalták és barokk ökörszemablakokká alakították át. 19. század eleje óta ismét felkeresték a sírt a mohamedán zarándokok, s az első évtizedekben ismét kultusz helyé vált. Antropológusok vizsgálják meg a sírt, s nagy valószínűséggel állítják, hogy a szarkofágban Gül Baba hamvai nyugszanak, az ősi rítus szerint úgy helyezték örök nyugalomra, hogy lába és arca kelet felé néz, hogy mikor az ítélet napján feléled és felül, legott a kábat láthassa.

A türbét több ízben renoválták, legutóbb a török és a magyar kormány együttműködésével néhány évvel ezelőtt, azóta ismét régi pompájában látható.

Az egykori harcoss dervis a utókor szépítő képzetében békés aggastyánná szelődött, aki a budai lankákon épített derviskolostor fejeként meghonosította a rózsakertészetet, s aki hol békés elmélkedéssel, hol pedig a rózsák ápolásával töltötte idejét. Jóllehet csak rövid ideig élt Budán, s a nevét viselő derviskolostort csak évekkel halála után építették, a budai kolostorkertben rózsákat gondozó bölcs és jószágos dervis képe olyan mélyen vésődött a kései utókor tudatába, hogy a dombot, ahol valaha a kolostor állt, máig Rózsadombnak nevezik. **M. M.**

Nemdohányzó világnap 2002

Rossz lelkiismerettel távozhattak a dohányosok a Nemdohányzó Világnap alkalmából az Egészségügyi Minisztériumban rendezett konferenciáról, ahol riasztó adatokat hallhattak a legelterjedtebb szenvedélybetegség mértékéről, a dohányzás okozta ártalmakról, ám némi reménység, hogy a szakemberek számos olyan módszert tudnak ajánlani, amelyek segítenek megszabadulni a függőségtől.

Az előadásokon egyebek közt elhangzott: Magyarországon 100 felnőtt közül 34-en a cigarettarabjai (Amerikában ez a szám lényegesen alacsonyabb, 27 százalék). Még riasztóbb, hogy nálunk a nők 42 százaléka dohányzik, s többnyire nem állnak meg napi egy csomagnál.

A szakemberek szerint a dohányzás nem egyszerűen rossz szokás, hanem életmód, melyet legális drog vezérel, s ezt egyáltalán nem könnyű félretenni. Mégis, jóllehet a különböző szervezetek számos programot dolgoztak ki és milliókat fordítanak a dohányzás elleni küzdelemre, az ÁNTSZ felmérése szerint például majd minden ötödik kis-

mama dohányzik. Dán és japán tudósok arra a következtetésre jutottak, hogy a dohányzás csökkenti annak esélyét, hogy fiúgyermek születik. Ám a magyar leendő szülőket a tapasztalatok szerint ez sem riasztja vissza a füstöléstől.

A tüdőrákkal, a szívbetegséggel, a mozgásszervi betegségekkel való fenyegetőzés, úgy tűnik, nincs túl nagy hatással a dohányosokra. Aki tényleg le akar szokni, inkább tevéteges segítséget vár. Az Országos Dohányfüstmentes Egyesület ezívből ajánlja a „Lélegezz szabadon” amerikai eredetű csoportterápiás kurzust, amit az egyesület adventista szervezete tart országsszerte, felekezeti hovatartozástól függetlenül minden jelentkezőnek. Ezzel a módszerrel a tengeren túlon 25 millió dohányos szokott le eredményesen, és ez a program nyolc délutáni foglalkozást jelent. Az egyesület helyiségeiben (Arany János u. 6-8. I. emelet 124) szerda délelőttönként Hadar Alfonz né bioenergetikus segít a leszokni vágyóknak. Egy biztos: százegyedszerre sem szégyen megpróbálni.

M. M.

Telefon:
(06-1) 347-0738

REAL MANAGEMENT

BUDAPEST - BRATISLAVA - PRAHA

www.rm.hu



MKB

Korlátozott számban
3 millió Ft értékű garázt adunk
ajándékba kulcsrakész sorházi
lakások lekötése esetén,
amíg a készlet tart.

Mi a vágya?

Sorház

- A lakásokhoz sövényrel elválasztott déli fekvésű kert
- Táborhegy Sorház 21-46 MFT

Társasház

- Panoráma, tágas erkély, terasz, tetőkert
- gyermekjátsszótér
- Csendes parkban grillező
- Táborhegy Társasház 21-71 MFT

- Lakásalaprajzok igény szerinti áttervezése
- Lakásméret: 57-163 m²
- kiváló tömegközlekedés
 - közelben iskola, bevásárlóközpont, sportpálya
- távirányítású kapu/sorompó,
 - hangszigetelt biztonsági nyílászárók
- legkorszerűbb épületgépészeti megoldások
(Kérje műszaki leírásunkat!)
 - illetékmentesség

70% zöldterület

Kupon!

Nagyértékű repülőjegyeket
sorsolunk ki a hirdetést felmutató
új lakásvásárlók között.

Az elképzeléseire építünk!

További információ: Real Management
Bp. 1191 Ady Endre út 28.

Örök panoráma

Ó b u d a

TÁBORHEGY
LAKÓPARK
Ó b u d a

Hirdessen a Várnegyedben!

Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!

Lakossági apróhirdetés (20 szóig): **560 forint + ÁFA**,

Közületi apróhirdetés (20 szóig): **1700 forint + ÁFA**,

Keretes apróhirdetés (20 szóig): **2040 forint + ÁFA**.

20 szó felett: **+100 forint + ÁFA/szó**.

Keretes hirdetések:

1/1 oldal

190x263 mm,
80.000 Ft+ÁFA

1/2 oldal

190x130 mm,
42.000 Ft+ÁFA

1/4 oldal

94x130 mm,
22.000 Ft+ÁFA

1/8 oldal

94x63.5 mm,
14.000 Ft+ÁFA

1/16 oldal

45.5x63.5 mm,
8.000 Ft+ÁFA

Szalaghirdetés

22.5x190 mm,
22.000 Ft+ÁFA

Hirdetésfelvétel: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig
Budapest, I. Kapistrán tér 1. 1014. Telefon: 458-3000/3020, fax: 458-3081

Opel Astra Viva Plusz
légkondicionálással

2 799 000 Ft-tól!*



Az Astra Viva Plusz a kellemes autózás élményét
nyújtja Önnek. Az Astra kategóriateremtő utazási
komfortján túl légkondicionáló, dupla légszák, és
központi zár gondoskodik a bent ülők kényelméről.
Astra Viva Plusz már 2 799 000 Ft-tól!



Opel. Jó ötletek – jobb autók.

További részletek márkakereskedésünkben. *Induló ár:
1.2 motor, 3-ajtós modell. Akció: április 15 – augusztus 31.
A képen látható modell felszereltsége eltér a Viva Plusz
modellétől.

Az Ön Opel-partnere:

Opel Interat

2092 Budakeszi, Budaörsi út
Tel./Fax: (23) 451-749, 535-730
www.opel-interat.hu, info@interatktft.hu

Kék hírek

Május 19-én éjjel az I. kerület egyik szórakozóhelyén Lencsés Dániel 23 éves budapesti lakos (képünkön) előzetes szóváltás után több alkalommal megszurtt két férfit. A fiatalabbik, 25 éves súlyos, az idősebbik, 40 éves pedig életveszélyes sérüléseket szenvedett. A rendőrségnek alapos a gyanúja, hogy a bűncselekményt Lencsés Dániel követte el.

A BRFK Nyomozó Főosztály Életvédelmi Osztálya nyomoz az ügyben. A hatóság kéri, hogy aki a képen látható Lencsés Dánielt felismeri, érdemleges információval rendelkezik, tegyen bejelentést az ingyenesen hívható 06-80-555-111 zöld számon, vagy a rendőrségi segélyhívó számok valamelyikén. (107, vagy 112)

A kerület elmúlt két heti bűnügyi krónikájáról Nábrádi Krisztina főhadnagy tájékoztatta lapunkat. E szerint 5 autót loptak el, valamennyit mellékutcákból, s valamennyinek a tulajdonosa külföldi volt. A károsultak közül 4 német, s egy svájci állampolgár. Egy budai mélygarázsban egy autó valamennyi kerékét leszerelték. Négy gépkocsit törtek fel, elvittek minden mozdíthatót, táskákat, iratokat. Ugyancsak négy autót rongáltak meg a vandálok, letörték a tükröket, végigkarcolták a karosszériát.

A lakásbetörések száma kevesebb volt, mint legutóbb, 2 hét alatt két esetet jelentettek. Viszont 3 óvodába és



egy bölcsödébe törtek be egy májusi hétvégén, műszaki holmikat, televíziókat, rádiókat vittek el a hívatlan látogatók. A tettesek már messze jártak, mire a betörést hétfőn felfedezték. A rendőrségi krónika egy garázsbetörésről ad számot, innen szerencsére csak a szerszámok tűntek el.

A zseblopások száma is csökkent: ezúttal három gyanútlan utasnak emelték el a tárcáját a Déli pályaudvaron, illetve a vonaton.

Az alkalmi tolvajok viszont arattak. Összesen 8 bejelentés érkezett, a helyszínek változatosak: szerepelt a pályaudvar, a Fő utca, a Metró és a Halászbánya is.

M. M.

Mérés szerint számol el a Főtáv

Idén a hőközponti mérés szerinti díjfizetésre való áttérés mintegy 100 ezer - 80 lakásosnál nagyobb, önálló hőközponttal rendelkező épületben lévő - háztartást érint Budapesten. A tulajdonosok képviselőinek július 1-ig kell szerződést kötni a szolgáltatóval, ám eddig a Főtáv által februárban kiküldött 617 megkeresés alig harmadára érkezett válasz. Februárban a Főtáv a tájékoztató levél kiküldésekor a díjfizetői listák pontosítására is kérte a tulajdonosok képviselőit, ami alapfeltétele a megfelelő számlázásnak és a tulajdonosok érdekeit is védi.

Márciusban és áprilisban szolgáltatási területenként nyílt fórumokat tartott a Főtáv a mérés szerinti elszámolásra idén áttérőknek, de ennek ellenére korlátozott az érdeklődés. A hőközponti mérés szerinti elszámolást az érvényes rendelkezések szerint mindenképpen meg kell kezdenie júliustól a szolgáltatónak, ezért ahol nem sikerül szerződést kötni, ott erről a levélben értesítik a tulajdonosok képviselői mellett a lakókat is. Ezekben az esetekben a számlákat a Főtávnál meglévő díjfizetői listák alapján állítják ki, és a hőközpontban mért hőmennyiséget - egyéb megállapodás hiányában - a lakások légtérfogata alapján osztja fel a szolgáltató a tulajdonosok között. Júliustól a budapesti távfűtött lakások háromnegyede már mért hőmennyiség alapján kap számlát.

Ez évtől a hőközpontban mért hőmennyiség költségszételéssel történő felosztása esetén az utólagos pénzügyi elszámolásra is szerződést köthetnek a szolgáltatóval a tulajdonosi közösségek. Az erre vonatkozó megállapodás azonban csak az elkövetkező időszakra előre köthető meg, visszamenőleg nem. A szerződések alapján a fűtési hődíjak utólagos elszámolására először 2003 nyarán lesz lehetőség.

Szintén újdonságnak számít a távhődíjak elszámolásában, hogy október 15-étől a lakossági fogyasztók kérhetik, hogy az összes vételezett hőmennyiséget ésszerű díjat a távhőszolgáltató a fogyasztó által megadott módon, - és a szerződésben rögzített - külön fűtési és külön melegvíz arányok szerint ossza szét a díjfizetők között.

(DeákPress)

FIGYELEM!

Új szolgáltatásaink 2002. március 1.-től!
Cégek, intézmények, magánlakások és személyek
élőerős őrzése, védelme. **MAGANNYOMOZÁS!**
Figyelés, követés környezettanulmányok elkészítése.

RENDŐRSÉGEN MŰKÖDŐ TÁVFELÜGYELET

Cégünk ügyeleti központja az I. kerületi Rendőrkapitányságon (I. Pauler u. 13.) működik. Az Önök vagyonvédelmi rendszeréről érkező riasztásra innen indul az intézkedő járőr csapat.

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

jelzések fogadása: behatolás, tűzjelzés, tesztjelek, nyitás/zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés stb.; járőr kiküldése; helyszín biztosítása; mentők, tűzoltók értesítése; megadott címek, telefonszámok értesítése.

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK:

meglévő riasztórendszerek bekötése; vagyonvédelmi rendszertelepítés (ingyenes felmérés és árajánlatadás); kültéri és beltéri videokamerák, tűzjelző-rendszerek, trezorérzékelők, pánikjelzők, egyéni igények szerinti megrendelések.

Havi részletfizetéssel
is megrendelheti riasztóját!

Hitelügyintézés helyben, 1 órán belül!

Érdeklődni a Pallas Vagyonvédelem Kft.
487-0460 és a 06-20-9146-209, vagy a 487-0461
(24 órás Ügyeleti) telefonszámán lehet.

Lajos György ügyvezető igazgató, ny. r. őrnagy



PALLAS VAGYONVÉDELEM

Álomszép valóság



Régóta álmodozik egy olyan otthonról, amely minden igényét kielégíti? Amelyet az Ön kívánságai szerint alakítottunk ki? Amely belvárosi, mégis nyugodt környezetben van? Ahol kiszolgálják Önt? Ez az álom megvalósítható, ha idejében felébred! Az újlipótvárosi Kleopátra-Házban a lakások több mint a fele már elkeltek! Ha nem akarja, hogy az álom csupán álom maradjon, látogassa meg értékesítési irodánkat minél előbb!



KLEOPÁTRA-HÁZ

359-0305

Értékesítés: 1133 Budapest, Gogol u. 13.
www.kleopatrahaz.hu

AUTÓKER - MKB

Az **ar hotel** Budapest szállodában

GARÁZSHELYEK

korlátozott számban kiadók!

A garázshelyek a szálloda 24 órás biztonsági szolgálattal és zárt láncú TV rendszerrel védett mélygarázsában bérelhetők, óra/nap/hosszú távú időszakokra.

Bővebb információ, jelentkezés:

487-9-487

Cím: 1011 Budapest,
Bem rakpart 16-19.

Opel Astra Viva Plusz
légkondicionálóval
2 799 000 Ft-tól!*



Az Astra Viva Plusz a kellemes autózás élményét nyújtja Önnek. Az Astra kategóriateremtő utazási komfortján túl légkondicionáló, dupla légzsák, és központi zár gondoskodik a bentülők kényelméről. Astra Viva Plusz már 2 799 000 Ft-tól!



Opel. Jó ötletek – jobb autók.

További részletek márkakereskedésünkben.*Induló ár: 1.2 motor, 3-ajtós modell. Akció: április 15 – augusztus 31. A képen látható modell felszereltsége eltér a Viva Plusz modelltől.

Az Ön Opel-partnere:

Opel Danubia

1118 Budapest, Budaörsi út 62.
Tel.: 310-0010, 310-1099, Fax: 310-2880
www.opeldanubia.hu, info@opeldanubia.hu

ZÁRKIRÁLY® BT. T./F.: 201-3928
ZÁR, LAKAT, VASALAT KIS- ÉS NAGYKER.
1027 Bp., Margit krt. 54.
1117 Bp., Fehérvári út 24.
2. ZÁRKIRÁLY® T./F.: 466-5654
(A Skálától 1 percre, az Aranyók mellett.)

A mechanikus védelem teljes kínálata:
Zárbetétek (MUL-T-LOCK, KESO...), záruk, széfek, lakatok (8 ország kínálatából), ELZETT termékek, réz, króm és mattkróm kilincsgarnitúrák, zártartozékok, vasalatok, réz, rozsdamentes és szálcsiszolt kúszóbsínek (egyedi méretben is), postaládák pénz-kazetták, kormányzáruk, kéziszerszámok, szegek, csavarok, dübelek, HEVEDERZÁRÁK.

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:
• KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
• ZÁRBETÉTEK ÁTKÓDOLÁSA
• EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
• HEVEDERZÁRÁK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata
• egyedi méretben is (MABISZ által elfogadott termékek)
• FENYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT -10% !

RÉZ- ÉS KRÓMÁRÚK POSTALÁDÁK SZÉFEK -20%

**BEDŐ PAPIR-KÖNYV-
RÉGISÉG-MŰTÁRGY
ÁRVERÉSEK**

Heti árverésekre és bolti értékesítésre folyamatosan átvesszünk régi ezüst, üveg, porcelán, fém és egyéb dísz tárgyakat, ékszert, festményt, bútort, textilt, játékokat, érméket, kitüntetések, bélyeggyűjteményt, leveleket, képeslapokat, részvényt, sorsjegyet, papírpénzt, útlevelet, igazolványokat, kártyákat, írószereket és egyéb dekoratív nyomtatványokat.

1011 Budapest, Corvin tér 7. (Fő utca)
ÚJ CÍM: Nyitva: H-P 10-18-IG. Tel.: 201-9770; Tel/Fax: 201-6694
Internet: www.bedo.hu, E-mail: papirregiseg@bedo.hu

A Vár aljában,
Batthyány térhez közel,
TÁRSASHÁZ bérbe adja
a következő helyiségeket:
egy: 7.2 m²-es helyiség irodának/
raktárnak,
egy: 12 m²-es helyiség irodának,
egy: 17 m²-es helyiség irodának,
egy: 24 m²-es helyiség irodának és
kettő: 30 m²-es helyiség raktárnak.
Tel.: 06-30-9425-060

DENT-ELITE FOGÁSZATI KLINIKA
1015 Budapest I. Hattyú u. 16. félemelet 2.
Telefon: 212-7751; 212-6275; 06-30-990-4000
Hétfőtől vasárnapig 10-20 óráig.

dent elite
Kedves Hölygem, Uram!
Ellenőriztetni Ön rendszeresen fogait? Exkluzív, elegáns, legmodernebb technikai eszközökkel felszerelt szakrendelőnkben a vizsgálat és tanácsadás **ingyenes**, éljen a lehetőséggel! Közepes áron, rövid határidővel, legmagasabb minőségben ragyogóvá varázsoljuk mosolyát! Munkánkra 5 év írásos garanciát adunk.

Szolgáltatásaink

- Teljeskörű fogászati ellátás
- Szaktanácsadás
- Esztétikus fogtömések
- Inlay-k (betétek)
- Dentál higiénia (ultrahangos fogkö-eltávolítás)
- Fogkozmetika-fogfehérítés
- Porcelán koronák-hidak
- Szájsebészeti beavatkozások
- Fogbeültetés (implantáció)
- Esztétikus fogpótlások
- Fogszabályozás
- Gyermekfogászati ellátása
- Fogröntgen - Panorámaröntgen
- Videofogászat

3M-ESPE REFERENCIA RENDELŐ

**BUDÁN
KOMPJEGYEK**

- HAJÓBÉRLÉS
- TÁRSASUTAK
- REPÜLŐJEGYEK

HIDROGLOBUS
UTAZÁSI IRODA
MAHART TOURS PARTNER
1027 BP. BEM RAKPART
MARGIT HÍD BUDAI HÍDFŐ
351. ÁLLÓHAJÓ
TEL./FAX: 315-2000

**BUDAPEST ÉTTEREM
- KÁVÉHÁZ**
Egyen-igyon annyit,
amennyi jólesik!
Hideg-meleg pultjainkon (svédasztal) választhat salátákból, előételekből, magyar étel specialitásokból, pácolt húsból, desszertekből. Korlátlan mennyiségben fogyaszthat borokat, söroket, szénsavas és rostos üdítőket.
Nyitva tartás: 12-23 óráig.
1011 Budapest Béim rakpart 20.
Tel.: 201-8137
Áraink: hétfő-csütörtök
12-16 óráig 1.790,-,
16 óra után 2.290,-,
péntek-szombat, ünnepnap 2.490,-.
Rendezvények, esküvők
lebonyolítását vállaljuk!

Régiségek vétele: **Szondi Galéria**

Keresek nagyon magas áron kastélyok és kúriák berendezéséhez hajlított vagy egyenes vonalú titkosírók szekrényt, komódot, vitrint, írószekrényt, szalongarnitúrát és más bútorokat (intarsziások előnyben). Továbbá régi festményeket, csillárokat, fa vagy bronzszobrokat, álló, fali vagy asztali órákat, nagyméretű tükroket, porcelán vitrintárgyakat, körpecsés ezüstműveket, Zsolnay tárgyakat, Kovács Margit kerámiákat, zsidó vallási kegytárgyakat, kiemelkedő napi áron ezüsttárgyakat: pl. páros gyertyatartókat, cukordobozt, perselyeket, sószórókat, gyümmölcstálakat, 12 személyes evőeszközkészletet, stb. Antik vagy drágakövel díszített ékszereket is vásárolok.
Hívjon bizalommal vagy jöjjön el hozzánk! Kiszállítás díjtalan.
A fenti tárgyak, illetve hagyatékok felelősségátvételére mindkét üzemünkben folyamatosan történik.
Üzletcímeink: Budapest, VI. Szondi u. 32.
Ingyen hívható telefonszám: 06-80-200-914, illetve: 302-5637
Budapest, VIII. József krt. 69.
Ingyen hívható telefonszám: 06-80-200-916, illetve: 318-0787.
Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 10.00 - 17.00.

**VÍZIVÁROSI
PATINA
ANTIKVITÁS**
I. HATTYÚ U. 4.
Mobil: 06-309-229-259 T/fax: 214-5936

- Antik kisbútorok, asztali-, fali- és zsebórák,
- Régi patikai felszerelések és dokumentumok
- Lámpák, szobrok, porcelán
- Vízivárosi helytörténeti relikviák

**VÉTELE-ELADÁSA
KÉSZPÉNZÉRT**
ÉS BIZOMÁNYOSI ÉRTÉKESÍTÉSSEL
NYITVA: H-P 11-18 ÓRÁIG.

KÖNYV
KRISZTINA ANTIKVÁRIUM
I. Roham u. 7. (a Krisztina téri templomnál)
Telefon/fax: 212-8909

Vesz-elad, árverez könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, metszeteket, -kéziratokat, képes levelezőlapokat, plakátokat, -fényképeket, egyéb papírrégiségeket.
Díjtalan kiszállítás, -értékbecslés! Készpénzfizetés!
Nyitva: hétfőtől-péntekig 10-18 óráig, szombat: 10-14 óráig.

Szőnyegtisztítás
06-80-200-639
ingyen hívható 8-16 óráig
3-470-865 3-470-866
Mélymosás, vegytisztítás, szegés, háztól házig 2 nap alatt.
Perzsák, szőttek szakszertű javítása.
Szőnyeg Express Kft.
Budapest, IX. Soroksári út 164.
Régi címünk: Bp. X. Fertő u. 8.

AB
Assistance Bureau
VILÁGÍTÁSTECHNIKAI KFT.
LÁMPA
Világítótestek klasszikustól a modernig, lakások, házak, irodák világításának megtervezése
Tervezőknek, kivitelezőknek árengedmény, jutalék!
Üzlet: Budapest, XII. Csaba utca 8.
BEJÁRAT A HAJNÓCZY UTCÁBÓL
Nyitva tartás:
hétfő-péntek: 10-18 óráig,
szombat: 10-14 óráig
Telefon/fax: 225-0242

A FORTUNA 11 GALÉRIA
készpénzért is vásárol
HERENDI PORCELÁN,
ÉRTÉKES MŰTÁRGYAKAT,
DÍSZTÁRGYAKAT,
ANTIK BÚTORT, FESTMÉNYT.
Vásárlás esetén egyedi szolgáltatásokat, szakértést, szállítást vállalunk.
MINDEN NAP NYITVA.
Árunkat az Interneten is megtekintheti és megvásárolhatja: www.fortuna11.hu.
Fortuna 11 Galéria
1014 Budapest, Fortuna utca 11.
Telefon: 201-8984
Tárnok 10 Galéria
1014 Budapest, Tárnok utca 10.
Telefon: 375-1580
E-mail: fortuna11@mail.mata.hu

Ingatlan

HILL-ESTATE INGATLANIRODA

1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben adás-vételre fizetőképes ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

Ingatlaniroda folyamatosan keres-kínál állandóan bővülő külföldi-belföldi ügyfélkörére eladó-kiadó ingatlanokat. Tel.: 315-0030; www.ama-dex.hu.

Attila úton 3,5 szobás, 96 m²-es, napos, nagyon jó beosztású, nagypolgári típusú, második emeleti öröklakás felújított házban eladó. Irányár: 24 Mio Ft. Tel.: 06-30-9915-651.

21 m²-es garázs (teljesen felújításra szoruló) bérelhető Kuny Domonkos utcában. érdeklődni 18 óra után: 355-7565-ös telefonszámon.

Attila úton, főútvonalon 40 m²-es üzlet-helyiség eladó. Tel.: 06-20-314-7676.

Bükkfürdőn, szövetkezeti lakrésze A épületben június 19-től július 2-ig átadó. Irányár: 50.000,- Ft. Tel.: 375-5158.

Garázs és kocsibeálló kiadó Naphegyen, Dezső utcában lezárt kertes házban. Tel.: 375-0362 reggel-este.

Mészáros utcában felújított házban, felújított I. emeleti 31 m²+8 m² világos udvari lakás 7,9 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-20-485-8249, rögzítő: 212-6730.

Garázst vennék a Duna-parthoz közel és a Sánc utca környékén. Tel.: 06-20-9-729-072.

Várban, I. kerületben udvari garzont vagy alagsori pincelakást, szuterént vennék. Felújítandó, komfort nélküli is érdekel. Közös képviselők is hívjanak! Tel.: 06-30-418-1121.

I. Pauler utcában 68 m²-es, 2 és fél szobás III. emeleti, cirkós, galériás, világos öröklakás eladó. Irányár: 17,9 Mio Ft. Tel.: 214-3575; 06-30-388-4262.

II. Frankel Leó úton 1+2 félékszobás 58 m²-es, I. emeleti igényesen felújított lakás 15,5 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Gálgóczy úton 1+2 félékszobás 56 m²-es, cirkós, világos, étkezőkonyhás öröklakás tetőteraszos házban eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Fodor utcában 59 m²-es, konvektoros, kétszobás, étkezőkonyhás, I. emeleti panorámás lakás 12 m² loggiával, tárolóval eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

I. Naphegy utcai 3 szobás, III. emeleti, klimatizált, egyedi kialakítású, igényesen felújított, a Budai Várna panorámás öröklakás 25,6 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 3755-332; 06-20-938-3885.

XII. Bán utcában III. emeleti, 115 m²-es 1+2 szobás cirkós, belsőépítész által tervezett, teljesen felújított, extrákkal felszerelt, gyönyörű lakás eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Budai Várban II. emeleti, 127 m²-es, 2,5 szoba + 2 hall, cirkós, étkezőkonyhás, reprezentatív nagypolgári lakás eladó. Tel.: 06-70-237-9030.

XII. Kútvolgyi úton háromszobás, 70 m²-es, erkélyes, cirkós, étkezőkonyhás öröklakás eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Világos, emeleti, egyedi fűtésű eladó lakást keresek a kerületben. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Vár oldalában 76 m²-es, kétszobás, II. emeleti cirkós, világos, reprezentatív öröklakás eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XI. Sasadi úton 1+2 félékszobás, 64 m²-es, II. emeleti, zöldre panorámás, cirkós, világos öröklakás erkéllyel, pincével, sátorgarázzsal eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Diósárokban 1+4 szobás, 126 m²-es, I. emeleti öröklakás 56 m² szuterénnal és kertrésszel eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Hollós úton 2500 m²-es telken épült 3 lakásos villában 190 m²-es, kétszintes reprezentatív öröklakás dupla garázzsal eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Gálgóczy úton 122 m²-es, 1+4 szobás, cirkós, panorámás sorház két terrasszal, dupla garázzsal elad. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Gellérthegy utcában, 46 m²-es, 1,5 szobás, konvektoros, VIII. emeleti világos öröklakás eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

I. Várkok utcában magasföldszinten, 63 m²-es, 2,5 szobás, világos öröklakás, kocsibeállási lehetőséggel eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Szolgáltatás

Faipari munkát egyedi tervezéssel és kivitelezéssel referencia munkákkal - fürdőszoba - konyha - gyerekzsoba - irodabútorok - készítését vállalja Kovács Gergely faipari technikus. Tel.: 06-20-9704-776.

Üvegezés, tükörvágás, üvegsziszolás. A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. ker. Szabó Ilonka u. 8. Tel.: 214-3616.

Villanyzerelés azonnal! Hibalehárítástól a teljes felújításig. Petrás mester: 06-20-9344-664; 246-9021.

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAKARÍTÁSSAL, PAKETTERAKÁST, PARKETTCSISZOLÁST, PARKETTA JAVÍTÁST VÁLLAL KISPAROS GARANCIÁVAL. Tel.: 201-4442, mobil: 06-30-9415-495.

Műbútorasztalos vállalja antik stíl bűtor javítását, fényezését, restaurálását. Telefon: 06-309-442-206.

DR. KÖRMENDY MIKLÓS BŐRGYÓGYÁSZ FŐORVOS magánrendelésén: általános és gyermekbőrgyógyászati. Lézerkezelések: bőrfiatalítás, értágulatok, seprűvének, pigmentfoltok megszüntetése. Ránckezelések: botulinus toxin, ráncfeltöltés, mélyhámiasztás. Zavaró növedékek eltávolítása. Acne, haj- és körömbetegségek kezelése, allergiavizsgálatok. XII. Németvölgyi út 30/a. II./3. Kedden, csütörtökön: 16-19 óráig. Bejelentkezés: 06-309-660-979.

Televízió, videó, monitor, kamera, Hi-Fi, CD, DVD, Microsütő gyors szerviz. Tel.: 06-70-246-5049 hétvégén is hívható!

Takarítás! Lépcsőház-takarítást, ablaktisztítást, festés utáni nagytakarítást vállalok. Megbízható, egyenletes minőségű munkát végzek. Tel.: 287-3912; 06-70-240-3478.

Takács Lakberendezés. Kárpitos bűtorfelújítást vállal asztalos munkával. Ingyenes felmérés, szállítás. Nádazás, gyékényezés, antikvitás. Takács László Bp. 1013 Feszty Á. u. 2. Tel.: 214-8384; 06-30-9505227.

Mosógép, villanybojler, villanytűzhely, hőtárolós kályha megbízható javításra garanciával. I. kerületben díjtalan kiszállás. Stelczer Zsolt háztartásegység-szerelő. Tel.: 208-41-87; 06-20-419-1329.

Vállalom társasházak közös képviselőinek ellátását teljes körű ügyintézővel. Tel.: 06-9629-397; 394-6213.

GYÓGYMASSZÁZS

Vállalom traumatológiai és ortopédiai műtétek utókezelését, reumatikus és mozgásszervi panaszok enyhítését otthonában. **Időegyeztetés: 06-209-158-697 (10-22 óráig); 207-5523 este.**

Lakatos: biztonsági-, elektromos zár, hevederzár, postaládazár, ablak- és garázsajtó zár, olajfék szerelése. Tel.: 356-57-77.

Dr. Korpás István sebészorvos rendel: XII. ker. Németvölgyi út 30/a. szerda: 17-20 óráig. Kisebészeti műtétek, aranyerek ambuláns eltávolítása, gyomor-, bélbetegségek kivizsgálása, gyomor-, vastagbél-tükrözés kórházi háttérrel. **Előjegyzés: 06-20-367-1165.**

Szobafestés-mázolás és tapétázás közületeknek is 1 év garanciával, több referenciával a környéken. Tel.: 06-20-331-3415.

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfüggöny tisztítása. Tel.: 213-5133.

Kolon-hidroterápia, vastagbél tisztítása immunrendszer erősítésére, emésztési zavarokra, fogókúra kiegészítéseként, göcstalításra. "Vivien-talpai" orvos-tervezőgyógyász rendelő, II. Fillér utca 10/a-b. Tel.: 316-2596.

Talpmasszázs, talpdiagnosztika, fülgyertyázás, számítógépes lúdtalpbetét-készítés, reiki, orvosi háttérrel. "Vivien talpai" orvos-tervezőgyógyász rendelő, II. Fillér u. 10/a-b. Tel.: 316-2596.

Mesteri munka mérsékelt áron! Pipeermosás, felsőruházat-, függöny, kárpit- és szőnyegtisztítás. Üzlet: Bp. I. ker. Várkok u. 8. Hétfőtől csütörtökig 9-től 17 óráig várja Önöket Csajághy Csaba vegytisztító mester.

Szobafestést, mázolás, tapétázást, burkolást, gipszkarton szerelést, szőnyegpadló- és PVC lerakását vállaljuk takarítással és garanciával. Tel.: 215-48-64.

GÁZKÉSZÜLÉK-VÍZVEZETÉK-FŰTÉSSZERELÉS

Gázkészülékek, WC tartályok, csapok javítása, cseréje, gázvezetékek, fűtésrendszerek kiépítése, átalakítása tervezéssel, kéménybéleléssel, csőtörések, ázások elhárítása aznap, garanciával. Tel.: 06-30-850-4225.

Hűtő, fagyasztó-szerviz 4 órán belül, szombat-vasárnap is. Tel.: 3100-998; 06-302-405-221.

Adás-vétel

Antik enteriór kiállításra kiemelkedő kvalitású festményeket, műtárgyakat, bútorokat vásárolunk készpénzért. Nemes Galéria. Tel.: 302-8696; 302-8698.

Opera antikvárium készpénzért vásárol könyveket, teljes könyvtárakat, festményeket, vitrintárgyakat, metszeteket, hanglemezeket, CD-t, DVD-t. A kiszállás díjtalan. Tel.: 332-0243.

Városmajor Galéria 1 millió Ft feletti értékben keres megvételre készpénzért festményeket, műtárgyakat. Tel.: 212-3056; 315-5015.

Ingyen hívható zöld szám: 06-80-200-914 Budapest, VI. ker. Szondi u. 32. szám alatti régiségüzlet magas áron vásárol: IWC Schaffhausen, Patek, Vacheron, Jaeger le Coultre, Rolex, Breitling, Omega, stopperes, ütős, nap-táras karórákat, zseborákat.

Vásárolunk: Herendi porcelánt, Zsolnay-t, karórákat, zseborát, ezüst tálcat, evőeszközöt, gyertyatartót, sétatálcát ezüst vagy csontfogantyúval, antik bizsukat, hagyatékot. Louis Galéria Bp. II. ker. Margit krt. 51-53. Tel.: 316-3651; Bp. VII. ker. Wesselényi u. 19. Tel.: 06-80-200-886.

Miniatűr régiségbolt készpénzért vásárol antik bútort, festményt, ezüstöt, szőnyeg, dísztárgyakat. Telefon: 201-9348. Mobiltelefon: 06-30-966-55-09. Cím: I. kerület, Attila út 101.

Nemes-Városmajor Galéria XIX-XX. századi festmények vétele-eladása. Tel.: 302-8698; 212-3156.

Kieselbach Galéria vásárol restaurálatlan régi bútort, ezüstöt (hiánytalan evőeszközöket) keleti-szőnyegeket, régi Zsolnay-tárgyakat, egyéb kvalitásos műtárgyakat. Telefon: 201-9348, 10.00-12.30 óráig és 14.00-16.00 óráig.

Telefonáljon, vagy látogasson el régiségüzleteimbe! Louis Galéria, exkluzív: II. ker. Margit krt. 51-53. Tel.: 316-3651 és VII. ker. Wesselényi u. 19. ingyen hívható Tel.: 06-80-200-886. Antik bútor, festmény, szobor, csilár, nagyméretű tükör adásvétele, ingyenes értékbéslés.

Széna téren lévő régiségbolt a LEGMAGASABB ÁRON KÉSZPÉNZÉRT vásárol festményeket, bútorokat, szőnyegeket és mindenféle régiséget, műtárgyat. 1015 Bp. Széna tér 1/a. Tel.: 06-30-914-70-30.

Oktatás

ÚSZÓTÁBOR

a Darnyi Tamás úszóiskolában a Margitszigeten és a Komjádiban
2x-i úszás, ebéd, uzsonna
8.800 és 7.500 Ft/fő/hét
Tel.: 359-78-95; 335-2097

Német egyéni nyelvtanítás minden szinten. Nyelvizsgára, érettségire felkészítés. Tel.: 201-1813.

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgálatában! Tel.: 202-0521; 487-0224 13-tól 19 óráig.

Olasz szakos bölcsészhallgató felsőfokú nyelvizsgáló olasz tanítást vállal kezdőknek, haladóknak. Tel.: 212-2228.

Nyári 12 napos intenzív angol. 8000,- Ft/24 óra. Margit krt. 64/b. Tel.: 202-2554.

Autósiskola! Diákoknak 50% kedvezmény. Tanfolyamok folyamatosan indulnak. Batthyány u. 12. Tel.: 201-2929.

Magyarból korrepetálók. Orosz nyelvet is tanítok! Tel.: 375-22-80; 06-30-297-30-36.

Várnegyed

A Budavári Önkormányzat lapja. Megjelenik kéthetente. Főszerkesztő: Sávári Pap Gitta. Szerkesztőségi fogadónap: hétfő 10.00-12.00-ig. Meg nem rendelt kéziratokat, fotókat nem őrzünk meg és nem küldjük vissza! Tipográfia, nyomdai előkészítés: Halász Ferenc. Felelős kiadó: dr. Nagy Gábor Tamás, a Budavári Önkormányzat polgármestere. Levélcím: 1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. Telefon: 458-3000/3020, telefax: 458-3081. Nyomás: Apolló Nyomdaipari Kft. 1165 Budapest, Zsemlekes u. 25. Felelős vezető: Mózes Ferenc ügyvezető igazgató. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételét kérjük jelezze a Student Diákszövetkezet 217-7060-as telefonszámon.

Opel Astra Viva Plusz
légkondicionálással
2 799 000 Ft-tól!*



Az Astra Viva Plusz a kellemes autózás élményét nyújtja Önnek. Az Astra kategóriateremtő utazási komfortján túl légkondicionáló, dupla légzsák, és központi zár gondoskodik a bent ülők kényelméről.
Astra Viva Plusz már 2 799 000 Ft-tól!

Opel. Jó ötletek – jobb autók.

Használt gépkocsiját a vételárba beszámítjuk. További részletek márkakereskedéseinkben. *Induló ár: 1.2 motor, 3-ajtós modell. Akció: április 15 – augusztus 31. A képen látható modell felszereltsége eltér a Viva Plusz modellétől.

Az Ön Opel-partnere:

Opel Maxabo

1037 Budapest, Bécsi út 254., Tel.: 250-7373, Fax: 367-3590
1021 Budapest, Hűvösvölgyi út 32., Tel.: 200-7200, Fax: 200-6820
opel@maxabo.hu, www.maxabo.hu

PROSEC Biztonságtechnikai Kft.

Fő tevékenységünk:

- Elektronikus riasztó-rendszerek telepítése (DSC, Paradox)
- Távfelügyelet
- Kivonuló fegyveres járőrszolgálat (csak Budán)

Egyéb tevékenységünk:

- Kamerás biztonsági rendszerek telepítése
- Tűzvédelmi és beléptető-rendszerek kivitelezése
- Videó- kaputelefonok telepítése
- Fegyveres és kutyás objektum- és területőrzés

Díjmentes felmérés, árajánlatadás és vagyonvédelmi szaktanácsadás!

Amire vállalkozunk:

- A védett objektumokba telepített elektronikus riasztó-rendszerek jelzéseinek tűz, támadás, orvosi segítség-kérés, kényszerített nyitás, betörés, a riasztó rongálása, villamos hálózat kiesése, akkumulátor feszültség csökkenése, a rendszer be- és kikapcsolása, egyéb, az ügyfél által fontosnak tartott jelzés fogadása, a jelzések feldolgozása
- A jelzéseket kapcsolt telefonvonalon, GSM hálózaton át vagy saját rádió-hálónk segítségével fogadjuk
- A jelzések alapján a szükséges intézkedések megtétele (fegyveres járőr helyszínre küldése, ügyfél vagy megbízottjának értesítése, hatóság vagy szakszolgálat helyszínre hívása)
- A jelzések, intézkedések regisztrálása

Ahogy végrehajtjuk:

- A 24 órás szolgálati rendben dolgozó Ügyelet **4 különböző járőrbázisról** tud egy időben fegyveres járőrpárt indítani URH rádióon
- A jelzés vételétől számított 10 percen belül a védett objektumhoz érkezünk
- A tettenért elkövetőt elfogjuk és átadjuk az illetékes hatóságnak, a helyszínt a tulajdonos megérkezéséig biztosítjuk
- Intézkedéseink szakszerűségéért és gyorsaságáért (1 millió forintos értékhatárig) szerződésben rögzített felelősséget vállalunk.

Iroda: 1016 Bp. Tündérlaki mélyút 2. Telefon: 361-3885; Fax: 361-3884

Távfelügyeleti központ: 1024 Rómer Flóris u. 8. (a rendőrség épületében)

A tevékenység végzésére jogosító rendőrhatalósági engedély száma: BRFK XI. ker. R.kap. 151/2-70)1995.

www.prosec.hu e-mail cím: prosec@mail.mata.hu